

FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:

Pe un an 4 coroane.
Pe o jumătate de an 2 coroane.
Pentru România 10 lei anual.

Abonamentele se fac la „Tipografia“, soc. pe acțiuni, Sibiu

Apare în fiecare Duminică

INSERATE:

se primesc la biroul administrației, (strada Poplăcii nr. 15).
Un șir garmond prima dată 14 bani, a doua-oraă 12 bani, a treia-oraă 10 bani.

Credința.

Credința este soră bună cu iubirea și nădejdea. Care este acel om, în al cărui piept se nu ardă focul iubirei? Care este acel om, în a cărui inimă se nu fie ascunsă schinteia nădejdei? Inima unui astfel de om este ca și un vulcan stins în al cărui lăuntru numai pustietate și ruinare este; e ca o stâncă pleuvă, pe care nici o plantă nu crește.

Iubirea înflorește din frageda tinerețe, ne leagă, ne îndeamnă spre tot ce e bun, nobil și frumos, spre faptele compătimirii; ea ne stoarce din ochi lacrimile condolenței; ea îmbrățișează pe cel orfan, pe cel flămând și pe cel bătut de soarte.

Nădejdea iubiților ne conduce pe calea vieții din vîrsta prunciei până la adânci bătrânețe. Ea ne dă curaj și însuflețire să sperăm într'un viitor mai senin, mai fericit. Ea ne ușurează greutatea, de cari nici unul nu putem scăpa, plutind pe valurile nesigure ale vieții; ea ne dă îndușulire, răbdare și mângâiere în orele suferinței; cu un cuvânt, ea ne petrece dela leagăn până la mormânt.

Fără de credință, nădejde și iubire, nu este viață adevărată.

Credința, dragilor mei, trebuie să fie împreună cu fapte bune, căci altcum nu servește spre folosul și mântuirea oamenilor. Nu e de ajuns numai să credem, ci să și împlinim și să ținem legile sfinte. Să fim ca stâncă de granit de tari în legea strămoșească și să nu ne lăsăm seduși de vorbele îngelătorilor, cari cu unelte violente voesc să ne

stingă din inimile noastre credința cea adevărată și singură mântuitoare, ca astfel să ne perdem ținta ce duce la li-manul dorit.

În viitorul apropiat invențiile și progresul în învățatură vor fi mari; dar și corupția va fi uriașă în omenire. Moravurile bune se vor strica și în urma lor vor păși fărădelegile, răutățile, înșelăciunile, păcatele.

Iubiților! Nu numai când sîntem în boale, lipsuri și nenorociri să cuge-tăm la bunul și Atotputernicul D-zeu, ci și în rîu, să avem credința tare în Dumnezeu, ca și dreptul Iov din Testa-mentul vechiu, că atunci milostivul Dumnezeu toate le întoarce spre bine.

În șirul popoarelor, cari iubesc mo-rala, cu tot dreptul putem îngira și pe poporul român și sînt mândru când pot vesti sus și tare, că Românul până acum nu și-a pătat numele cel bun cu înșelăciuni sau alte fapte urite. Românul ține cu sfințenie la legea strămoșească. Tot așa avem să facem și în viitor, dacă nu voim să ne înfrîngă vremile furtu-noase și dușmanii lui Dumnezeu.

Să avem credință tare în bunul Dumnezeu, căci ea și în trecut așa și în viitor ne va apăra și mîntul de rîu, dacă vom fi economi buni, muncitori harnici și păstrători și vom umbla pe căile cele bune, căci numai prin creștere bună, morală și religioasă vom ajunge la înălțare sufletească și fericire; ear' popoarele, cari vor lăsa să se stingă din inimile lor credința cea adevărată, nu vor iubi morala, lucrul, diligența și pă-strarea, ori mai curînd ori mai târziu se vor șterge de pe fața pămîntului și în locul lor vor urma popoare, cari

iubesc pe Dumnezeu, cari sînt munci-toare și păstrătoare și lucră după legile divine și umane. Dreptatea în veci nu pierde și D-zeu e drept; dreptate a făcut în trecut, dreptate face în prezent și dreptate va face în viitor. Una însă să nu uităm, că D-zeu nu-l bate pe cel păcătos dintr'odată, ci pe rînd, ca să-și vadă greșeala și să se întoarcă. Nu voesc moartea păcătosului, ci să se întoarcă și să fie viu, zise Domnul.

Pe creșterea trupească și sufletească să punem mare preț. Să stimăm și sprijinim pe preoții și învățătorii noștri, cari toată viața lor și o jertfesc numai pentru binele și fericirea noastră, ne învață și ne cresc în frica Domnului, ca să fim vrednici de trăit în lume, și să păzim în toate zilele vieții noastre credința cea adevărată și singură mîntuitoare!

Să vorbim cu drag în limba mamei noastre, în limba dulce românească, în această limbă prețioasă pentru noi, care e una dintre cele mai frumoase limbi de pe pămînt, să ne rugăm bunului Dum-nezeu, și de credința cea adevărată în veci să nu ne lăpădăm.

Preoțimea în toate timpurile a apă-rat credința și caracterul național în popor: a apărat cu bărbăție legea lui Dumnezeu și n'a lăsat-o să fie pătată. Ascultați de preoții vostri sufletești și naturali, dragii mei Români, cari cu multă însuflețire vestesc dela altarul Domnului cuvintele mîntuirii! Intocmiți-vă viața după învățăturile frumoase și înțelepte ce le primiți dela preoții și învățătorii vostri! Trăiți după legile lui Dumnezeu și umane și veți pute fi liniștiți. Să-diți în inimile fragede ale băieților

FOIȚA.

Ioan al lui Tănase.

Pentr'un țoiu când li abate,
Haina el și-o dă din spate...
Dacă n'are ce să dea:
Fură de prin sat, și bea...

Dela cărciumă toți plecară;
Numai el mai stă, și-i seară.
A plecat și el acum,
Cumpănindu-se pe drum.

Cătră șant un pas mai face,
Și 'n nămol pe spate zace...
S'a sculat cu mare greu,
Eată-l la căminul seu;

Soața-i zice: »Arz-o focul!
»Cărcîma și-o mîncă norocul!
El îi bate din picior:
»Nu crăcnî, că te omor!»

Ea mi-l roagă: »Hai la masă!
El o ia de pîr prin casă.
Pruncii adormiți, la rînd,
Sar din așternut țipînd.

— »Milă n'ai de ei, bărbate?...
El le cară pumni în spate.
Apoi cade jos lungit,
Somn adînc l-a copleșit.

Dimineața — o arsură,
Foc li sînt: și piept și gură.
Ca să-și stingă-al setei jar,
Pleacă 'n sat la cărcîmă ear'...

Tot așa, și azi și mâine —
Pîn' muș-va, ca un căne:
Sau la dubă 'nchis sub lanț,
Sau pe uliță 'n vr'un șant.

P. Dulfu.

PANICA.

— Povestire tradusă după A. C. —

(Urmare).

Și faptice avea domnul Menyhart pururea lângă sine, cum sta în curte în scăunelul cel cu roate, o pușcă cu două țevi încărcată. Spre norocire, nu venea nici-odată așa departe ca el să fi făcut de ea uz asupra vre-unui om. Nici nu era răzimată pușca de scăunel pentru aceea, de oare-ce nu și putea presupune că s'ar afla vre-un om în lume, care să sibă nesocotința de-a 'i-se opune. Nu, el numai de aceea ținea arma pururea în apropierea lui, ca să puște cu ea numai decât pe acel dobitoac de casă: cocoy, rață, gîscă, căne etc. ce ar fi fost atât de nerușinat și ar fi intrat pe terenul lui. Aceasta o și făcea el zilnic, și pe lângă aceea mai plăteau cu viața cete întregi de gâște, culezarea de-a zbură preste curtea domnească.

vostri simțăminte religioase morale, ca din aceste să crească și îmbobocească florile credinței, nădejdei și iubirii! Dacă aceste floricele din frageda vîrstă se nutresc cum se cuvine, nici la adânci bătrânețe nu se vor vesteji, ci vor aduce roade bune pentru biserică și omenime. Stîrpiți cu bărbăție tot ce ar da cu vreme prilej la minciună, ură, răsbunare sau alte slăbiciuni omenești. Căutați mai înainte împărăția lui Dumnezeu și dreptatea Lui și celelalte după merit să vor da vouă! Dedați-ți pe pruncii vostri încă de mici la curățenia trupezască și sufletească, pentru-că unde nu domnește curățenie, acolo morala și virtutea n'au loc! Rugați-vă și cereți ajutorul lui Dumnezeu, căci »unde-ți El cu darul seu, nici un lucru nu e greu«.

Testamentul nou dovedește sus și tare, că pe mulți oameni i-a mântuit de peire credința tare în bunul Dumnezeu. Cereți ajutorul și scutul dela Fecioara Maria, ca să vă întărească și mai mult în legea lui Dumnezeu. Scrie sate: »Fără credință, nădejde și iubire inima omului este slabă, lovitura cea dintâiu o aduce în desperare, până când credința cea adevărată în toate timpurile îi câștigă omului mîngăiere și întărire«.

Vă zic vouă, iubitorilor, priveghiați și vă rugați ca să nu cădeți în ispită. În zilele de azi unii bărbați, firește străini de neamul nostru, nu se sfiesc de-apăși înaintea lumii cu principii greșite și cu unelte violente voesc a combate divinitatea lui Christos și voesc a stîrpi din popor credința cea adevărată! Nu le credeți lor, căci crezându-le lor, vă veți prăpădi fără urmă.

Ioan Toduțiu.

Noi episcopi. Foia oficială publică numirea P. S. Sale Dr. Demetriu Radu, de episcop la Oradea-mare, și a Rev. domn Dr. Vasile Hossu, canonic metropolitan și camarar papal, din Blaj, de episcop al diecesei Lugojului. Aceste numiri de tot potrivite trebuie să umple de bucurie inimile tuturor Românilor, de oare-ce în fruntea dieceselor Orăzii-mari și a Lugojului ajung de cărmuitori astfel de bărbați devotați, cari vor lucra

din toate puterile pentru binele neamului nostru. Sincere felicitări adresăm noilor episcopi și mai ales simpaticului episcop Dr. Vasile Hossu îi dorim ca norocul și tericirea să-l însoțească în scaunul său arhieresc.

Ex-lex. Opoziția continuă în dieta țării cu obstrucția, așa că nici până acum nu sînt votate legile militare și budgetul, adecă venitele și cheltuielile țării. Din pricina acesata starea în afară de lege s'au cum se zice pe latinește starea de ex-lex, dănuiește încă.

Prin țeară în mai multe locuri s'au ținut adunări kossuthiste, cari au aprobat ținuta opoziției din dietă, ear' din partea mai multor deregătorii s'a exprimat încredere lui Széll și ocăruiirii.

Széll la Maiestatea Sa. »Bud. Tudc. vestește, că prim-ministrul Széll a fost în 12 l. c. în audiență de 1 oră la Maj. Sa, referându-și despre starea politică.

Condamnarea preotului Iosif Stupinean. Joi, în 14 l. c. s'a pertractat la tribunalul din Deva procesul ce i-s'a intentat preotului Iosif Stupinean, pe motiv de agitație contra naționalității maghiare, ce ar fi comis o prin aceea, că în calitate de catichet a provocat pe școlarii români uniți din Bârcea-mică să nu-l mai salute ungurește, ci românește, căci ei sînt Români, și că ar fi așijit contra Maghiarilor. Rechizitorul procurorului a fost slab. Pledoaria apărătorului Dr. Iustin Pop a fost foarte frumoasă. Prin puternice argumente a răstrîns toate momentele agravante din acuzare, arătând absoluta neîmencinicie a urmării acuzatului. Cu toate aceste acuzatul Iosif Stupineanu a fost condamnat la trei luni închisoare de stat și o sută cor. amendă. Atît procurorul, cît și acuzatul au anunțat recurs de nulitate.

Tulburări în Croația.

Din Croația vin știri despre mari tulburări revoluționare. Tulburările s'au început în Zagrabia încă în luna tre-

cută, dar' în săptămîna din urmă ele au luat o întindere mare, estinzându-se în diferite părți ale țării. Tulburările sînt îndreptate contra emblemelor și inscripțiilor maghiare dela gări și alte zidiri de-ale statului maghiar și contra Ungurilor. În mai multe părți țeranii au atacat gările, zdrobind totul prin odăi și demonstrând pentru neatîrnarea Croației.

Eată câteva telegrame, primite de oătră foile din Pesta despre tulburări:

Zagrabia, 11 Maiu.

După știri sosite aici, în Sisek au fost noaptea trecută tulburări. Din Laibach s'a trimis miliție. Tot în noaptea trecută mulțimea a atacat stațiunea călei ferate din Brod, a spart ferestrele, a dat jos inscripțiile maghiare și a bătut pe oficialii unguri.

Lokve, 11 Maiu c.

Stațiunea de aici a fost atacată de o mulțime de vre-o 200 de oameni. Au rupt și stricat inscripțiile maghiare.

Lunja, 11 Maiu c.

La stațiunea de aici au spart ieri noaptea toate ferestrele. Poporațiunea e foarte agitată.

Fiume, 12 Maiu c.

În Șuşac au fost ieri după amiază mari demonstrații pentru neatîrnarea Croației. Mulțimea a fost împrăștiată de poliție și au fost arestați mai mulți demonstranți. Seara s'a adunat o mare mulțime din satele vecine și a pretins eliberarea celor arestați. Gendarmeria a împrăștiat mulțimea. A fost atacată stațiunea căii ferate și inscripțiile maghiaro-croate au fost nimicite.

Neoplanta, 12 Maiu c.

Pe o naie, ce venea din Vukovar, mai mulți rezerviști croați țeari mergeau la Petrovaradin s'au luat la ceartă și bătaie cu matrozii pentru steagul unguresc. Un matroz a fost rănit.

Asemenea tulburări s'au făcut în Carlopago, Zapretioi, Bogacevo, Oraho-veț, Voinovaț, Tropcoreț, Goruja-Rieca etc.

În afacerea tulburărilor s'a făcut o interpelație în dietă. A făcut-o deputatul Barabás. Prim-ministrul Széll răspunzînd a zis, că știrile despre tulburări sînt esagerate și că banul Croației

»Proprietatea mea e a mea, până jos la mijlocul pămîntului și în sus până în cer«. Acesta era principiul lui.

Intr'o zi frumoasă de toamnă intrară în curtea lui câteva găște străine. Ele străbătură prin gardul cel viu.

»Așteptați bestii!« înjură domnul Menyhart, »de bună seamă pe ogorul meu v'ați îngrășat așa bine!« Chiar ținea pușca gata de pușcat; aștepta numai, să se apropie mai bine găștele. Dar' aceste rămăseră acolo la gard, spionînd curtea cu privirea lor cea proastă. Idată se plecară sub gard, ca peste un moment să apară earăși. Dar' nu se apropiau mai tare. Domnul Menyhart din scăunenciul lui tot pune pușca la ochi și ear' o lua; aceasta o repetă în mai multe rînduri.

Chiar ridicase domnul Menyhart earăși pușca și luase gînsacul la ochi, când intra prin gard o fetiță de țeran și prinse a alunga fără frică găștele prin curte spre poartă.

»Tu năucă«, strigă domnul Menyhart infuriat, »dă-te la o parte, că eu pușc!«

»Aceasta nu o s'o faci, domnule, că-s găștele noastre.«

»Ce? Nu o să fac? năucă! Eu doar' pe teritorul meu pot pușca cît voi voi.«

»Atunci pușcă, domnule, cănele d-tale, dar' nu găștele noastre«, răspunse guralnică copilă.

»Cine-ți a voastră? Cine sînteți voi?« întrebă domnul Menyhart.

»Cine să fie? Bangoș! Aceste sînt găștele lui Stefan Bangoș.«

»Ce-mi pasă mie, fie de pe partea mea chiar găștele lui D-zeu, că le pușc, de vin pe teritorul meu. Vezi și te cară de aci, gînsacu-ți al meu!«

Fetița întoarse însă spatele spre găște și se porni dirză în fața puștii. La o distanță de vre-o patru pași dela domnul Menyhart se oprî locului, privi

cu ochii sei cei negri oblu în ochii lui cei înflăcărați și zise:

»Pușcă dar' domnule dacă ai curagiu.«

Ei, domnul Menyhart nu avu curagiu. El lăsă pușca 'n jos și măsură din tălpi până 'n cap pe fetița cea curagioasă.

»A cui ești tu, strigoale miserabilă?«

»Eu sînt Panica, și-s a lui Bangoș.«

»Așadar' te cheamă Panica Bangoș?«

»Ba, nu! Numele meu e Panica Takács și nu Pana Bangoș.

»Cum dracu? Dacă ești a lui Stefan Bangoș trebuie să te chieame Panica Bangoș.«

»De bună seamă-s a lui, dar' eu și în iarna trecută fui la școală și acolo m'am scris Panica Takács.«

»Atunci dară Stefan Bangoș nu-ți e tată?«

»Nu, dar' muierea lui e mama mea. Pe ea încă o cheamă Pana Takács.«

l-a asigurat, că în scurt timp va face ordine Széll apoi a promis, că va apăra demnitatea statului maghiar. La propunerea lui Iosipovici s'a decis a se introduce cercetare.

3/16 Maiu.

Ieri s'au implinit 55 de ani, de când moșii și părinții noștri s'au adunat la Blaj, în marea adunare de pe »Câmpul libertății«, unde au proclamat drepturile poporului român, ce-l compet în această țeară.

Adunarea a fost măreață, cum nu se văzuse până atunci la Români.

Eată cum o desorie Papiu Iarian în cartea sa:

Ajungând mulțimea în prat, în mijlocul acestuia se formă un cerc mare împrejurul tribunei, în acest cerc se așezară cei mai de frunte oameni ai națiunii: preoțimea, nobilimea, învățații și alții. Jur împrejur în largul pratului maile poporului. Poporul la provocarea tribunilor într'un moment se împărți în ulițe și cete, printre cari puteai trece și cu trăsurile. În aceste ulițe și cete, ce le forma poporul, și cari marea frumusețea și grandiositatea adunării, se ridicară pe la locurile cele mai depărtate dela tribuna centrală mai multe tribune, de pe cari interpreta tribunii poporului desbaterile și conclusele adunării. Ziua de 15 Maiu era una dintre cele mai strălucite zile — limpeda-serena, și ca un câmp verde și înflorit în auria primăverii erau întinși pe câmp fiii României; era cald ferbinte și poporul sta numai în cămeși albe, încoși cu șerpăre; pe fețele lor se documenta o seriozitate adevărat română, ca într'o adunare, unde ținea consiliu poporul »despre scăparea republicei«; pe fețele lor puteai ceti toate durerile trecutului, toate virtuțile, cu cari se măntuească prezentul și viitorul națiunii: seriozitate în adunare, eroism în războiu, dacă se cere.

Formându-se adunarea în câmp, în acest ordin minunat și mai ales diu partea poporului s'a ținut cu cea mai exemplară scumpătate. Lucrarea cea dintâi a adunării a fost proclamarea ambilor episcopi de presidenți ai adunării naționale; adunarea îi aproabă, dar' totodată poporul declară, că pe episcopi îi aproabă de presidenți ai adunării naționale române, însă »nu ca episcopi, ci ca Români«. Adunarea națională mai alege pe lângă presidenți și doi vicepresidenți, anume pe prof. Simeon Bărnuțiu și redactorul George

Bărnuțiu. Apoi 10 secretari: canonicul Timoteiu Cipariu, protopopul Ioan Popasu, prof. A. T. Laurian, prof. Demetriu Boeriu, adv. Iacob Bologa, concipistul la tesauriat Paul Dunca, asesorul la județul montan Georgiu Angel, translatorul gub. Ioan Bob, concipist la tesauriat Petru Maniu și adv. Ioan Bran.

În ziua următoare 3/15 Maiu, după ce se organiză adunarea, episcopul Andreiu Șaguna, urmând detinsei cel pie a străbunilor noștri »ab Jove principium«, înainte de toate îndreptă rugăciuni ferbinti pentru împăratul Ferdinand și pentru națiunea română, cătră cel a tot puternic, ca să lumineze mintea a toată națiunea și să-și îndrepteze pașii pe calea înțelegerii și a dragostei frățești, până va ajunge la scopul seu cel dorit, la libertatea națională.

Frumos exemplu de caritate frățească și de cultură într'adevăr omenescă! În 2/14 Maiu episcopul unit săvârși sf. liturgie pentru toată națiunea, iar' în ziua de 3/15 Maiu înălță rugăciuni cel neunit asemenea pentru toată națiunea. De această pietate nu numai mulțimea de oameni se bucură, ci se bucură și cerul. Oare nu este acesta un lucru mai înțeles, decât cetele confesionale ale preoților și episcopilor, de cari numai diavolii se bucură?

La rugăciunea făcută în câmp au fost chemați și stătura față și generalul Schurter și comisarii guberniali. Generalul Schurter, răpit de purtarea cea minunată a poporului în zilele de 2/14 și 3/15 Maiu, cu această ocaziune declară publice în adunare: că »de când e, a văzut mai multe adunări de popor prin Elveția, Alsația etc., dar' adunare de popor atât de numeroasă, care totuși să fie condusă într'atâta ordine, să documenteze atâta cultură, atâta seriozitate, atâta entuziasm nobil, n'a văzut în toată Europa«. Tot în forma aceasta s'a declarat mai târziu și comandantul-general Puchner. Atât generalul Schurter cât și comisarii guberniali s'au declarat, că vor raporta voturile Românilor la locurile convenite, și depărtându-se din adunare s'au început îndată lucrările adunării naționale sub presiul ordinar.

Adunarea pofti pe Simeon Bărnuțiu, vicepreședintele adunării și omul poporului, să se sue pe tribună. Bărnuțiu suindu-se pe tribună, arătă pe scurt, că adunarea n'are altă chemare, decât să-și exprime voia și dorința întregii națiuni române...

(Au urmat apoi hotărârile).

DIN LUME.

Ochii lumii sânt ațintți tot asupra Orientului, unde Poarta în Albania și Macedonia vorește să facă ordine cu puterea armată.

Conflictele săngeroase sânt zilnice, urmate de arestări și perchișii. După revoluția săngeroasă din Salonic, au urmat ciocniri la Mitrovița, Giurmaia etc. Militia turcească are ordin să prigo-nească și răpuie cetele buigare, pe când față de poporațiunea pacinică să fie cu cruțare.

Turcii concentrează tot mai multă miliție în jurul dela Üscüb și Mitrovița. Zilele trecute au sosit în această localitate mai multe trenuri militare.

Știrile mai nouă vestesc, că metropolitul Gerazimos a fost deținut în Strumnița ca sgitator. Asemenea s'au făcut multe arestări în Monastir și în alte localități.

Pe când se pare, că în răsăritul Europei lucrurile se vor liniști un nou conflict se ivește între Rusia și Japonia.

Rusia vorește a-și mări sfera de putere în răsăritul depărtat, vătămând astfel interesele Japoniei. Anglia asemenea petrece în luare aminte dezvoltarea evenimentelor.

Esamene.

Din Cinadie (Sz.-Csanád).

Nu putem trece cu vederea a nu împărtăși în puține cuvinte rezultatul foarte mulțămitor al examenului copiilor gr.-or. din Cinadie, și anume mai ales meritele d-șoarei învățătoare Ana Crăciun din Sibiel. Fiind de doi ani învățătoare în comuna noastră, din inimă spunem, că nu ne-am așteptat la așa rezultate, într'un timp așa de scurt, știind în ce stare a fost mai înainte școala noastră. Până acuma copiii n'au fost învățați să meargă regulat la școală însă dînea nu atât prin pedepse, cât mai mult prin atragerea copiilor i-a făcut a cerceta școala regulat, ținând școala în mare ordine și curățenie încât cu drep cuvânt puteai zice, că nu-i școală unde cercetează atâția copii oi casă privată. Mai departe prin purtări frumoase, și exemple bune, și-a că-

»Takács Pana«, mormăi domnul Menyhart în sine, »numele îmi vine cunoscut. Dar' sânt atâtea Pana Takács în lume. Spune-mi, copilă, n'a fost mămăta la mine în serviciu?»

»Vezi bine că mama a slugit la domnul; doară de câte-ori ne-a spus cât de rău era domnul cu toate slugile și și cu ea«. (Va urma).

Poesii populare.

Din Suplac.

Com. de Marița L. Adam.

Badeo, buruiană dulce,
Unde te-ași găsi te-a-și smulge,
Și te-ași sădi ntr'o grădină
Și te-ași secera cu milă,
Și te-ași face stog în prag
Și te-ași îmblăți cu drag,
Și te-ași măcina mărunt
Pe-o morișcă de argint.
Și te-ași cerne prin sprâncene
Și te-ași frământa n inele.

Măi bădiș, bădiș Ioane
Spune-mi mie când ție foame,
Că-mi voi lăsa lucrul meu
Și-oi veni cu prânzul tău,
Și-mi-oi lăsa treaba mea
Și-oi veni cu ameaza.

Aseară, când insăra
Doi cocoși negri cânta
Badea calu-l înfrâna.
Ce nfrânezi bade calul
Că cu mine nu treci dealul.
Că și dealul de l vei trece
Cu mine tot nu ți petrece.

Din Borlaș (Târnava-mică).

Comun. de Vasilie Ivan, june.

Fă-mă Doamne ce mă faci
Fă-mă frunză de copaci,
Să țiiu bădișului umbră
Pe unde el mi-se preumblă,
Fă-mă Doamne ce mi face
Fă-mă viorele mici
Când trece badea pe-aici,

Să-mi-i miros din depărtare
Să se mbete n mirosare,
Să cadă pe plaiu mergând
Să mi-l strîng la piept plângând,
Și să-l sărut oftând,
Căci de când el m'a lăsat
Am tot plâns și-am suspinat,
El acuma e soldat
Eu îi duc dor și bănat.

Părăiașul din isvor
Care curge n'ncetitor,
Prin mijlocul grădinuței
I-ar șopti și el mândruței,
Inbește fată n grădină,
Până ce-i noaptea senină.

D'er fi noaptea tot senină
'Mi-aș petrece-o în grădină,
La tulpini de prunișori
Cu mândra de subsuori,
Și i-aș spune c'o iubesc,
Numai pentru ea trăesc.

știgat nu numai iubirea și mulțumirea noastră, dar' chiar și a străinilor.

— In fine cel mai mare merit a fost că s'a pus capăt neplăcerilor avute cu solvirea salariului.

După toate acestea nu pot trece cu vederea rezultatul examenului, ținut în 22 Aprilie 1903. Sala unde s'a ținut examenul a fost foarte frumos decorată; copiii s'au prezentat la examen îmbrăcați curat și în cea mai mare ordine. La examen au luat parte noul protopop al Miercurei, notarul comunal, judele satului, și alți mulți. Răspunsurile corecte și bune ale elevilor au mulțumit pe toți. Progresul a fost deplin mulțumitor ceea-ce a constatat și dl protopop în vorbirea cu care a încheiat examenul.

I. M.

membru al comitetului parohial.

O poveste creștină.

Ângere dragă, dă-mi voie să-ți fac o întrebare la care să-mi răspunzi, rogu-te. Din ce pricină dela o vreme încoace ai început a veni de pe pământ așa de rar aci la noi în ceruri, ear' când vii nu ne aduci decât doar' câte un suflet două, și apoi întârziind, ca și cum nu ai mai vrea să te reîntorci, pleci nu cu plăcere, ear' pe pământ?

Când te-a rinduit bunul Dumnezeu să fii conducător de suflete, și-a hotărât să aduci aici în ceruri sufletele tuturor oamenilor căți vor fi pe pământ drepti și vrednici a fi aduși înaintea feței sale.

Oamenii, în mijlocul cărora te pogori, precum mi-ai spus odată, sunt mulți, sunt ființi făcute după chipul lui Dumnezeu și s' hotărâte a trăi după orînduile date de El; ear' strălucirea aceasta cerească e și pentru ei, nu numai pentru noi ângerii. Atunci cum se face că altă-dată ne aduceai mai mulți tovarăși dintre ei, veniai mai des în mijlocul nostru și plecai de aci cu mai multă plăcere ca acum. Din ce pricină oare e schimbarea aceasta de lucruri?

Așa a întrebat odată, un ângeraș frumos în ceruri, pe ângerul ce însoțește spre rai sufletele dreptilor.

La această întrebare făcută cu o gingășie și cu un graiu cum numai la ângeri se găsește, căci nu era graiu ca cel omeneșc ci mai mult cântare cerească, ângerul întrebat clătînd ușor capul, răspunse cu mahnire.

— O, ângeraș frumos! E prea adevărat că altă-dată ne vedeam mai des decât acum, e adevărat că odinioară aduceam mai multe suflete omenești în mijlocul nostru și apoi plecam mai cu multă plăcere earăși pe pământ decât acum. E adevărat, ângerașule, că ființele în mijlocul cărora s' hotărât bunul Dumnezeu să stau, sunt ființi făcute după chipul seu, sunt ființe alese deosebit de celelalte viețuitoare de pe pământ și că au drept cârmă care să-i călăuzească în viață, legiuiri date de dînsul, ear' drept răsplată învrednicirea de-a fi și ei odată părtași fericirii de-a trăi în această strălucită slavă D-zeească.

Tu care erai hotărât a face parte din cetele ângerilor ce stau necontentit numai în această strălucitoare lumină ce încunjoară Tronul măririi Dumnezeești, aducînd împreună cu ceilalți ângerași neîncetate cântări de mărire Ve-

cînicului nostru Stăpân, și toate acestea, însă numai din auzite, căci încă nu ai avut prilej să te pogori vre-odată cu mine pe pământ ca să vezi și slujbamea.

Tot cu frică și cu cutremur slujesc Atotputernicului și acum ca și altă-dată, însă schimbarea ce ai băgat de seamă că e între chipul cum slujesc acum și cum slujiam odinioară, se datorește nu mie, ci schimbării de lucruri de pe pământ, schimbări pe cari de altmintrelea bunul Dumnezeu le cunoaște.

Astfel viețuiau oamenii în trecut și altfel viețuiesc acum. Dorința de-a trăi cât mai mult potrivit cu legiuirile sfinte era mult mai mare altă-dată ca acum. Astăzi lumea e mai rea.

De multe-ori mi-ai spus că ai dori să cunoști lumea, să vezi oamenii și să le cunoști viața.

Să nu crezi că dorești ceva bun.

A te pogori în lume, înseamnă a te pogori din această strălucită lumină cerească la întunec, din împărăția binelui în a răutății într'un loc pe care oamenii dintr'un mic raiu îl prefac din ce în ce în o vale de suferinți și de răutăți.

De vrei să te încredințezi de cele ce-ți vorbesc, împlință să-ți fie dorința; vino cu mine și vei ave un prilej mai mult să vezi îndelunga răbdare și nemărginita bunătate a lui Dumnezeu.

Și pornind ângerașii din ceruri, au început a se tot depărta din ce în ce mai mult de lumina strălucitoare ce încunjoară Tronul Dumnezeeirii și se lăsau încet, încet spre pământ. Și se tot pogoriră, până-ce lumina din care porniseră le-a rămas în urmă ca a soarelui de pe cer, apoi mai mică ca a soarelui, apoi ca lumina zilelor noroase, pe urmă ca lumina serei, până-ce au ajuns în țeara stelelor ce vedem pe cer.

Când au ajuns aci era noapte. Stelele uimite de frumusețea strălucitoare a acestor doi călători neașteptați, care se lăsau printre ele legănându-se pe îngereștile lor aripioare, scîlbeau cutremurându-se neîncetat, și ca să-i poată vedea mai bine, unele din ele își dădeau drumul în jos să le mai iasă odată în cale; în care timp luna le lumina calea spre pământ, presărându-le-o cu pulberea de aur a razelor sale, și numai din când în când era nevoită să le-o întunece, când îngrozită de cele-ce vedea pe pământ, își acoperia fața cu vre-o năframă ușoară de nor.

Și s'au lăsat ângerașii încet, încet, și cu cât se lăsau cu atât deveneau mai nevăzuți, până când au ajuns pe pământ, unde găsiră întunec, căci încă nu se luminase de ziua.

Acesta e pământul, dragă ângeraș, și fiindcă am sosit pe el tocmai într'un timp, care e dat oamenilor spre odihnă, înainte de-a și-l arăta și a vedea cum trăesc, să ne ducem în mai multe părți ale lui.

Pentru ângeri nu este întunec în noapte, ei ved lucrurile ca și la lumina zilei.

Și apucară întâiu spre mează-noapte, spre țeara crivățului, plină de geruri și de ninsori, și apoi sburară spre mează-zi, spre țările calde, de-acolo spre apus și apoi spre răsărit, privind munții,

apele, pădurile și toate frumusețele cu care a împodobit Dumnezeu lumea noastră, dar' care ori-cât de frumoase sînt, tot nu uimiau până într'atât pe ângerașul, care era deprins să trăească în frumuseța cea fără de păreche a cerurilor de unde venise.

Acum, dragă ângeraș, după-ce cunoști pământul, să luăm puțin seama și la oameni, ca să-i cunoști și să le vezi și traiul.

În ce loc se vor fi așezat povestea nu ne spune; e destul însă să știm, că cele ce au început a vedea le-ar fi văzut ori în ce parte a lumii s'ar fi oprit.

Și a început a zice ângerul ce însoțește sufletele dreptilor spre raiu:

Vezi aceste ființi, care prin voința lui Dumnezeu sînt stăpânitorii lumii, cărora totul li-se supune la picioare; cărora fiarele cele mai cumplite, care nu se îmblâzesc, le cad înainte ucise? Care peste ape fac poduri uriașe, care găuresc cu drumul de fer munții ce le stau în cale, care prefac codrii în pustiri, ear' pustirile în grădini. Aceste ființe pentru cari a început a nu mai fi depărtare, cari au născocit atâtea mijloace, prin cari să stăpânească și vîzduhul, cari cunosc din ce în ce tot mai multe din tainele lumii. Acestia sînt oameni. Acestia al cătuesc podoaba fapturilor lui Dumnezeu pe acest pământ.

Totuși, aceste ființe, acesti oameni, cari de multe-ori se luptă între ei ca să nu le fie cine s'o întempla stăpân, cari se dau drept stăpânitori ai lumii și cărora nu le ajunge să stăpânească pământul, nu-și deschid ochii minții să vadă cum sînt robiți de alți stăpânitori nevăzuți, cari li țin încătușări în lanțuri puternice, și anume de patimi.

Și multe sînt patimele, cari li stăpânesc!...

Dar' de ce să-ți-le mai înșir?...

Privește un om. De cum începe a se ridica din copilărie, și se ivesc în suflet felurite patimi rele, cari cresc odată cu el. Dorinți bune, cari să fie spre binele lui și potrivite cu menirea ce i-a dat-o bunul Dumnezeu pe pământ, astăzi omul nu caută, și nici mijloacele de-a le dobândi nu vrea să le cunoască. Drept pildă i-se dă lumea, ear' lumea e precum se vede.

Cum ar trebui să fie oamenii și cum sînt?...

Pentru a le înlesni viața, D-zeu a lăsat oamenilor munca, ca din roadele ei să aibă un traiu cu folos, dar' le-a hotărât să nu o despartă de cinste și de dreptate, căci ele sînt trei surori drepte și menite a trăi tustrele laolaltă. Ei au păstrat munca, dar' unli nu știu cum să muncească, ear' alții o unesc cu lăcomia și nedreptatea, cari li amăgesc că vor dobândi cu ajutorul lor, mult mai mult decât le e gândul.

(Va urma).

V. Puta.

Convocare.

Despărțământul Făgăraș al Reuniunii învățătorilor gr.-cat. de Alba-Iulia și Făgăraș își va ține adunarea generală în zilele de 17 și 18 Mai n. a. c. în comuna Veneția-de-jou.

PARTEA ECONOMICĂ.

„Insecte stricacioase pomilor și viilor“.

(Urmare și fine).

15. *Fluturul lănos (ocneria dispar)* își depune ouăle pe trupina pomilor și prin crepăturile aceleia de unde apoi se desvoaltă primăvara tot atâtea omide tinere, cari se urcă pe frunze și le rod une-ori cu desăvârșire. Stîrpirea lui se poate face de asemenea numai prin culegere sau ardere.

16. *Fluturul inelat (bomox neustria)* se numește astfel, fiindcă ele își învélue ouăle într'un tort în formă de inel, în virful surceilor tineri dela pomi, de unde es apoi tot atâtea omide, cari rod frunzele pomilor. Stîrpirea lui se face prin culegere și ardere.

17. *Fluturul de iarnă (hibernia defoliaria)* este un fluturaș mic, galbin, care zboară numai toamna târziu, după-ce adecă au căzut frunzele pomilor și își depune ouăle în număr de câte 200 pe frunzele căzute jos pe pământ sau pe încheieturile crengilor, de unde apoi primăvara, după-ce dă căldura, se desvoaltă omidele și încep a roade frunzele cele tinere. Stîrpirea lui se face ca și a celorlalte omide.

18. *Molia părânginoasă de meri și pruni (hyponomenta mallinellus et padellus)* se trage dela niște fluturași mici, cari își depun ouăle lor pe crengi și apoi îi îmbracă cu un rociu de tort ca și paianginul. Din ouăle acelea se desvoaltă apoi prin Maiu și Iunie niște molii, cari rod frunzele tinere ale pomilor. Se poate stîrpi ca și celelalte omide.

19. *Fluturul de vie (tortrix pilleariana)* se numește astfel, fiindcă femeiușca își depune ouăle pe frunzele viilor, de unde se desvoaltă apoi niște omide mărunte, cari rod mlădițele tinere. Se poate stîrpi prin culegere și ardere sau stropirea cu leșie de peatră vînetă.

20. *Molia de perseci (anarsia lincatella)* este un fluturaș mic, care își depune ouăle pe frunzele de perseci și caiși. Din ouăle depuse se desvoaltă pe timpul înfloritului niște molii, cari

rod tinerele mlădițe. Stîrpirea lor se poate face prin stropirea pomilor toamna și primăvara cu o leșie făcută din 6 părți de apă mai stătută și o parte de petrolu.

21. *Stelnițele de pîr (tingis piri)* se desvoaltă din niște fluturi, cari își depun ouăle pe scoarța mai bătrână a perilor. Din ouăle acelea se desvoaltă apoi sub scoarța niște molii, cari o rod și o fac cu timpul ca pe o oală de se despoaie cu totul de pe trupină. Stîrpirea lor se poate face tot numai prin culegere și stropire.

22. *Păduchii de frunze (aphididae)* se sporesc cu milioanele pe frunzele tuturor pomilor, pe cari le sug și înegresc. Ei se desvoaltă din ouă ca celelalte insecte. Se pot stîrpi tot numai cu leșie făcută din 6 părți apă și 1 petrolu.

23. *Insecta găuritoare de muguri (authonomus pomorum)*, se numește așa, fiindcă insecta găurește primăvara mugurii pomilor, în cari își depun apoi ouăle. Se poate stîrpi numai prin văruitul cât mai des al trupinei pomilor.

24. *Molia de struguri (cochylis ambiguella)* își depune ouăle în număr de câte 30—40 începînd din Iunie până mai pe toamnă, pe struguri unde se incuibează, ca și paianginul, cu un fel de tort, și după-ce din ouă se desvoaltă omide, acestea încep a găuri și mânca boabele de struguri, până când acelea se uscă de tot. Se poate stîrpi cu un fel de leșie făcută din 3 kg. de săpun negru, care se ferbe în 10 litre apă curată până se topește apoi se amestecă cu 1 $\frac{1}{2}$ kg. praf de pyrethru, ear' la urmă leșia aceasta se amestecă cu 90 litri de apă și apoi se stropesc vițele cu ea.

25. *Vermele de mere (rynychites bachus)* se sporește prin aceea, că insecta roșcată le găurește și apoi își depune ouăle în miezul poamelor. Din ouăle acelea se desvoaltă niște vermuleți, cari le mîncă până cad jos. Aci se fac păpuși, ear' din acestea se fac din nou insecte, cari se trag peste iarnă sub scoarța pomilor. Stîrpirea lui se poate face cu succes numai atunci, dacă nimicim poamele vermănoase, cari cad în decursul verei pe sub pomi.

26. *Vespele de frunze (hoplocampa fulvicornis)* este un fluture mic, care își depune ouăle pe prune, pe cari apoi le găurește, ca și vermele de mere. Se poate stîrpi tot numai astfel ca vermele de mere.

27. *Molia de meri (carpocapsa pomonella)* este o molie, care intră prin mere, p-re și le causează verminozarea, întocmai ca și vermele arătat în nr. 25. Se poate stîrpi cu aceleași mijloace ca și vermele de mere.

28. *Musca de cerasă (rhagoletis cerasi)* este de mărimea unui țîțar. Insecta aceasta își depune ouăle pe cerasă, când se coc, de unde apoi oul se preface în omidă și intră în cerasă, pe cari le verminozează. Se poate nimic culegînd și nimicind cerasăle verminoase.

Acestea sînt cele 28 de insecte descrise pe larg în cartea pomenită în numărul trecut, pe care și-o poate procura gratis fiecare preot, învățător sau notar, care se adresează prin o epistolă către ministrul de agricultură.

Ioan Georgescu.

Școalele de pomi ale statului.

Nu e tocmai de mult, de când cultura pomilor se deprindea cu deosebire pe la sate, mai numai de cătră câte un om mai cu dare de mână și cu oare-care pasiune cătră acest ram economic. Astăzi s'au schimbat mult împrejurările! Cultura pomilor a luat chiar și pe la sate un avînt așa de însemnat, încât se așteaptă dela acela cu tot dreptul, nu numai un viitor mai bun, dar' chiar și un isvor însemnat de venit pentru aceia, cari se ocupă cu cultura pomilor.

Avîntul acesta în adevăr estraordinar, pe lângă alți factori, este a se atribui școalelor de pomi ale statului, cari au fost niște adevărați anteluptători și promovători ai culturai pomilor și din cari s'au împărțit pe fie-care an cu milioanele, nu numai altoi, ci și pădureți, în toate părțile țerei.

Școalelor de pomi ale statului putem să mulțumim aceea, că acolo, pe unde mai înainte era numai câte un pom degenerat prin cutare grădină,

Moara de pe tîu.

De N. R. Păunag

(Urmare).

Cei doi haiduci cu isbânda ajunseră la cortul haiducesc, tocmai când ortacii lor se puseră să-și vadă de-ale gurii. Cestia cât îi zăriră, lăsară masa și săriră plini de bucurie înaintea celor blajini, cari aduceau caii cu prada. În grabă adăpostiră caii, puseră prada la loc scutit și apoi hi, hi la întrebări. Să născuse o învălmășeală de vorbe, de-ale turnubabilonului. Făcură și ei ca muerea ceia, care vrutu-mi-a să coasă și ea, dar' n'a făcut nod la ață; cosea, cosea și tot descusută era pânza. Vêtavul însă vîzînd, că nu se va încumînți din toate acestea, isbuti cu momeli, cu soșeli a face liniște, și apoi se adresă cătră cel mai bătrîn dintre cei doi scăpați din ispită, cu alde-astea: »Măi Zică, ean spune tu, că tu ești

mai iscusit, mai priceput în ale vorbeii, cum v'ați strecurat prin curtea morii, de-ați scăpat caii din grajdurile morarului?»

— »Hei, păi cum, ascultă numai, vorbi haiducul cu glas blăjin și cuvios: Am mers și noi mulcomi, tăcuți cu liniștea aceea, cu care vine »De cu seara« pân' ce am ajuns la moară. În curtea morii era liniște, numai pufăitul boiler, cari zăceau lângă juguri, să auzea ici-colea. Întrăm în curte, ne opintim, ascuțindu-ne urechile să auzim ce se petrece în casă, căci deslușisem un glas, dar' numai cu vorbele astea ne-am putut alege; că »să nu ne facem judecători, căci numai unul singur este și acela e D-zeul neamurilor; să nu judecăm pe alții ca să nu fim judecați«, acestea le-am prins lămurit din limba vorbitorului, altele nu, deși a vorbit mai mult, căci n'am putut desluși nimic. Întrăm în grajduri; caii acolo băteau neastîmpărați din picioare. Li des-

legăm și făcîndu-ne luntre și punte, ne vîzurăm scăpați din ograda morii. Când eram sub sprinceană codrului, zorile împodobeau deja creștetile munților cu coroane din raze de aur; ear' în lunci să auzea un sgomot, ca de un roi de albine. Era obștia ce se împrăștia pe la cătunele ei.

Vêtavul numai asculta, numai putea, de când auzi vorbele: »să nu ne facem pe noi judecători...« Li venia cunoscută vorba, parcă a mai auzit-o odată, dar' dela cine, unde și când, nu-și putea da seama nici de cum în hăul acesta de gînduri. Se gîndi și se rîzgîndi. Deodată fața i-se înseninează, dar' iute se întunecă earăși. Mama, dulcea lui mamă îi trecu ca o lumină D-zeiască prin minte. »Da, ea a fost«, își zise el, ea m'a învățat cu vorbe dulci și blânde, când am voit să rîsbum pe tata, ucis pe nedrept de cei răi, de jupânul curții, ca să nu rîsplătesc eu faptele altuia, căci este judecător în cer,

stradă sau piață, astăzi acele locuri le înfrumusează pomi nobili, bine crescuți și desvoltați, cari aduc roduri îmbelșugate și astfel sporesc venitele acelor, cari nu au pregetat puțină osteneală, ce o recere cultura pomilor.

Înainte de aceasta cu 10 ani, în toată Ungaria nu erau mai multe ca 9 școale de pomi ale statului, cari se estindeau cam pe 150 de jugere catastrale. Astăzi însă numărul acelor a crescut la 25, iar teritoriul cuprins de acele e de aproape 500 de jugere. În timpul acela se puteau împărți pe an numai câte 7000 de altoi și 400.000 pădureți, pe când astăzi se pot împărți pe fie-care an aproape o jumătate de milion altoi și câte un milion două de pădureți.

În anul 1902 s'a împărțit 463.304 altoi nobili și 1,124.290 bucăți de pădureți.

Din tabela de mai jos se poate vedea mai bine numărul altoilor și al pădureților, împărțiți în decursul celor 11 ani din urmă din școalele de pomi ale statului:

Anul	Altoi	Pădureți
1892	7.279	414.040
1893	5.878	559.150
1894	49.374	1,103.420
1895	113.450	894.800
1896	304.472	1,381.095
1897	226.123	1,111.920
1898	218.896	1,374.988
1899	191.762	1,361.479
1900	377.993	2,045.180
1901	297.507	1,429.500
1902	463.304	1,124.290
Laolaltă	2,256.038	12,789.862

În decursul celor 11 ani s'au împărțit deci cu totul mai trei milioane de altoi și aproape 13 milioane de pădureți, cari fac laolaltă 15 milioane de bucăți.

Numerii de mai sus vorbesc ei de sine, fără de a mai avea lipsă de comentariu. Prin împărțirea altoilor și a pădureților de mai sus, în toate părțile țării, statul și-a câștigat mari merite și multă recunoștință din partea celor împărțșiți.

Școalele de pomi ale statului au o înrîurîntă binefăcătoare asupra dezvoltării pomeritului și prin aceea, că de o parte produc altoi sănătoși și traistici, de altă parte pentru-că prin acele se lătesc cunoștințele practice despre cultura pomilor și în straturile mai largi ale poporului.

Ministrul de agricultură mai ordonează pe fie-care an, pe lângă unele școale de pomi ale statului și anumite cursuri de pomerit, pentru acei învățători, cari mai târziu au se devină conducători ai grădinilor de pomi comunale. În modul acesta cunoștințele câștigate în asemenea cursuri se lătesc și mai cu efect în mijlocul poporului dela sate.

Conducătorii grădinilor de pomi comunale înzestrați cu asemenea cunoștințe devin apoi tot atâția apostoli pentru lățirea pomeritului. Unii ca aceia înrîuresc cu pilda și praxa lor bună, nu numai asupra școlărilor mai marișori, cari se deprind și ei cu deosebitele lucrări ale pomeritului, ci prin aceia chiar și asupra locuitorilor din comună.

Și în decursul anului curent sunt ordonate ținerea unor asemenea cursuri în Keszthely, Kolozsmonostor și Kisszeben, pentru acei învățători, cari au se devină cu timpul conducători ai grădinilor de pomi comunale.

Toate acestea ne îndreptătesc a crede, că cultura pomilor va lua în viitorul cel mai apropiat, un avânt și mai mare, așa că nu ni-se va mai da prilej ca acum a vedea pe cele mai multe locuri grădini destul de mari, fără de nici un pom roditor în ele.

I. G.

Însoțiri economice.

(Urmare).

V. Organismul însoțirii.

§ 17.

Afacerile și viața întregă a însoțirii se conduce, administrează și regulează prin:

- adunarea generală;
- direcțiune și
- comitetul de supraveghiere.

Vetavul căzu într'un somn adânc. Când se deșteptă soarele era spre sfîșit. Se uită încoace încolo, buimăcit, nimic fără numai codru, ortacii lui durmeau încă adăpostiți sub un frunzar mare. Liniște în întreg cuprinsul, numai în mintea lui nu era liniște, căci gândul dragostei îl neliniștea, îl mâna să o vadă, să o ceară de nevastă, să treacă hotarul, în țeara Românilui, alt gând însă îl ademenia să țină jurământul făcut ortacilor lui, că pân' la moarte le va fi credincios, că nu-i va părăsi. Se înfrângeau aceste două puteri, puterea dragostii și puterea jurământului. La urmă totuși isbuti puterea dragostei a dovedi pe cealaltă și el se hotărî a merge încă în astă seară la moară, fără ca să spună celorlalți ceva. Se duce în cort, caută cămașa cea mai frumoasă, albă de bumbac moale, cusută în floricele și țintuită cu mărgelețe, cu cheiță galbenă peste umere, luă cioarecii cei de aba, cisme pe

A) Adunarea generală.

§ 18.

Adunarea generală este ordinară și extraordinară și se ține în Hunedoara. Adunarea generală ordinară se ține în fiecare an în cuartatul al treilea. Adunări generale extraordinare se convoacă în următoarele cazuri:

- când direcțiunea sau comitetul de supraveghiere află de lipsă;
- când o adunare generală ordinară decide ținerea aceleia;
- când se impune prin dispozițiile § lui 195 al legii comerciale ung;
- când o cer cel puțin 10 membri sau mai mulți, care la o altă represintă, prin quotele ce le au, o terțialitate a capitalului însoțit. În cazul acesta este a se arăta direcțiunii în scris — cu cel puțin 8 zile înainte de adunare — motivele și scopul pentru care se cere adunarea. Când adunarea conchemată în modul arătat sub a) constată, că motivele binevoitoare însoțirii n'au impus convocarea — speșele adunării generale le supoartă conchematăorii

§ 19.

Convocarea adunărilor generale (cu excepția casului amintit în §-ul 18 lit. a) o face direcțiunea sau în cas de lipsă comitetul de supraveghiere prin publicarea convocătorului în ziarul oficial al însoțirii — cu cel puțin 8 zile înainte de termenul la care e fixată ținerea adunării. În convocare sînt a se indica și obiectele puse la ordinea de zi și adunarea numai asupra acestor obiecte poate lua concluse valide.

§ 20.

La adunare au vot decisiv numai ace membri, cari sînt trecuți ca atari în registrele însoțirii cu cel puțin 3 luni înainte de adunare. Membrii mai noi au numai vot consultativ.

§ 21.

Votul se poate esercia în persoană sau prin plenipotențiat, care încă trebuie să fie membru. Minorenii pot fi reprezentați prin tutorii lor, femeile prin bărbații lor, corporațiile, persoanele morale prin plenipotențiații lor, cari pot fi și nemembri.

§ 22.

Fiecare membru are după fiecare quotă un vot — dar' mai mult de 20 voturi nu poate esercia nime, sub nici un titlu. Quotele unui membru nu se pot împărți prin plenipotențiere — pe mai multe persoane.

care răsplătește faptele fiecăruia». Bucuros și ar fi adus aminte de mai multe întâmplări din copilăria lui, de bunătatea tată-seu și a mamei sale, dar' îi era peste putință.

Gândul la frumoasa morarului îi încătușa toată gândirea, îi întunecă toate celelalte gânduri. Pe nevrute i-se desfășură înaintea sufletului chipul »Păuniței« așa cum o văzuse în fereastră, cu obrații albi ca spuma laptelui, încoronați, de părul negru ca pana corbului, luminați de lumina cea dulce D-zeiască. Ochii mari, negrii ca mura câmpului. În mintea lui isvureau mii de cugete, și în grab se perdeau, și nici unul nu putea prinde. Capu-i ardea, o piroteală îi cuprinsese mintea. Încet, ușor se lăsă pe muschiul moale din umbra unui copac și cu nesaț sorbea aerul răcoritor și curat al dimineții. În crâng începură păsăruicile în glasul lor, sburând din cracă în cracă, a lăuda și preamări pe Tatăl sfânt din cer.

picioar și pălărie împodobită cu bertii, și fără ca să mai trezească haiducii apucă potecuța ce ducea către moară.

Și merge, merge, pân' ce locul se răsfată în luncile întinse din jurul morii. Se inserase cu de-abinele. Luna ca un glob de aur se ridica pe bolta fumuriă printre obștea stelelor ce tihnite parcă stau la sfat, împrăștiind puscăriile de raze aurii pe grasul pământ.

Nu departe de moară era un isvor limpede ca lacrima, și rece ca sloiul. Vetavul își îndreptă pașii spre acel isvor, nu doar' că îi era sete, ci ca să ispitescă fața isvorului de este el îndestul de frumos pentru frumoasa »Păuniță«. Isvorul era cu fața liniștită, ca un suflet neprihănit, neatins de nici un păcat ce bântue omenimea. Smerit și sficios cătă în adâncul isvorului, descoperindu-și capul Luna îi umplu plețele negre cu aurul dobândit dela frăținul mai mare, dela soare, de părea un Fătfrumos cu părul de aur. În ju-

§. 23.

Hotărârile adunărilor generale, care deobliga și pe membrii absenți, sînt valide, cînd la adunare participă cel puțin 15 membri, cari reprezintă cel puțin 150 voturi. In lipsa acestora — peste 8 zile se convoacă o nouă adunare, care ia concluse valide, fără privire la numărul membrilor sau voturilor reprezentate.

§. 24.

Adunările generale le preșidează președintele direcțiunii; în lipsa acestuia un membru designat de adunare ad-hoc. Președintele denumește unul sau doi notari, doi verificatori ai procesului verbal și doi scrutatori.

In procesul verbal se induc numai propunerile făcute și decisiunile luate. Procesul verbal scris de president, notari și verificatori se înaintează tribunalului competent — în original sau în copie legalizată.

§. 25.

Decisiunile se aduc cu majoritate absolută de voturi; în cas de paritate decide soarta. Votarea se face de regulă nominal, cu vocea sau prin aclamație. La cererea alor 8 sau mai mulți membri, votarea e a se face secret, prin ședule. Alegerile se fac însă întotdeauna prin votarea secretă cu ședule.

La alegeri cînd nici un candidat nu întrunește majoritatea absolută, se face votare restrînsă între cei doi, care au primit voturi mai multe. La votarea restrînsă se declară ales cel, care a primit voturi mai multe, fără considerare, dacă are sau nu majoritate absolută.

Decisiuni pentru modificarea statutelor, fuzionarea cu alte societăți ori dizolvarea însoțirii se pot lua numai cu cel puțin două terțialități a voturilor, fiind reprezentate în adunare cel puțin două terțialități din toate quotele esmise. Dacă la prima convocare nu s'au întrunit membrii cari se reprezintă două terțialități a quotelor, direcțiunea (și numai direcțiunea) poate concheta o nouă adunare în sensul și cu drepturile amintite în §. 23.

§. 26.

Obiectele de pertractare ale adunărilor generale sînt de regulă următoarele:

a) decide asupra rapoartelor prezentate de direcțiune și comitetul de supraveghiere stabilește bilanțul anual și decide asupra absolutului direcțiunii și comitetului de supraveghiere pentru gestiunea espirată.

rul buzelor flutură un zimbet, curat, ca razele răsăritului. Își mai netezii odată pîrul și mustața și se îndrepta spre moară. (Va urma).

Cuvîntul ultim.

A. Ți-s'a întîmplat vreodată ca cerându-te cu nevasta, să ai ultimul cuvînt?

B. Da, de multe-ori, numai cît ultimul cuvînt nu-l puteam pronunța, decît cînd mă trezeam pe stradă.

Din „Femeia și Fam.“

Țiganul la înmormîntarea fiului lui.

Un ciobiu pe cînd își petrecea copilul cîtră cimitir se bocia astfel: Dragul taichi, ai murit, dar' cui vor rămînea căciula cea nouă, cioarecii cei de pösoman și peptarul cu buzunar.

Un Român, care era de față, l'a întreb dar' avea?

Țiganul răspunde: ba n'avea, dar' aveam de gînd să-i fac.

b) împărțește profitul curat sau hotărêște asupra perderilor avute; fixează marcele de prezență;

c) alege direcțiunea și comitetul de supraveghiere;

d) alege pe directorul executiv și ratifică contractul încheiat cu acesta,

e) dă îndrumări direcțiunii și comitetului de supraveghiere;

f) decide asupra eventualelor filiale deschise de direcțiune sau hotărêște deschiderea acestora;

g) modifică statutele, decide asupra fuzionării sau liquidării însoțirii;

h) decide asupra propunerilor făcute de direcțiune sau comitetul de supraveghiere sau de ori care membru cu vot decisiv, dacă acela și a prezentat propunerile în scris direcțiunii cu cel puțin 15 zile înainte, ca să poată fi luate în programul adunării.

§. 27.

Membrii cu vot decisiv sînt îndreptățiți să facă propuneri la ori care obiect, pus în programul adunării generale.

B) Direcțiunea.

§. 28.

Direcțiunea se compune din 7 (șapte) membri aleși dintre membrii însoțirii de adunarea generală, pe timp de cîte 3 ani.

Dintre membrii direcțiunii cel puțin 4 trebuie să aibă domiciliul în Hunedoara.

§. 29.

Membrii direcțiunii pe primul period de 3 ani li denumesc fondatorii însoțirii. După acest period direcțiunea se compune în sensul §-lui precedent. In fiecare an es din direcțiune cîte doi membri și în anul ultim cei 3 rămași — după ordinea vechimii. Pînă la stabilirea acestei ordini, membrii de eșit se designează prin sorți.

Membrii eșiti pot fi realeși.

§. 30.

Membrii, cari ocupă aceeași funcție la alte institute concurente din localitate, sau aceia, cari se ocupă înșiși cu afaceri cultivate de însoțire, apoi cei ajunși în concurs ori judecați pentru crime ordinare — nu pot fi membri, nici în direcțiunea nici în comitetul de supraveghiere al însoțirii.

Locurile din direcțiune, sau din comitetul de supraveghiere devenite vacante — pot fi îndeplinite provisor — pînă la proxima adunare generală.

§. 31.

Fiecare membru al direcțiunii este îndatorat să depună la cassa însoțirii quote proprii care în timpul funcționării sale sînt inalienabile. Neîndeplinirea acestei îndatoriri se privește, ca renunțare la postul în care a fost ales.

§. 32.

Direcțiunea alege din sînul seu un president. Direcțiunea ține ședințe de cîte-ori află de lipsă — dar' cel puțin odată în fiecare lună. Membrii direcțiunii, cari fără motive întemeiate nu satisfac invitării la 3 ședințe, pot fi lipsiți prin direcțiune de taniemă.

Pentru membrii externi — direcțiunea, în casuri de lipsă poate fixa și asemna spese de călătorie, dar' nu poate fi îndatorată să facă aceasta.

Direcțiunea poate lua decisiuni valide, cînd sînt prezenți cel puțin 4 membri. Decisiunile se aduc cu majoritate de voturi; în cas de paritate decide votul presidentului.

Despre ședințele direcțiunii se redactează procese verbale, pe care le subscrie presidentul, notarul și membrii prezenți.

§. 33.

Direcțiunea reprezintă însoțirea în toate afacerile ei. Are dreptul și datorința să ia toate măsurile necesare și reclamate de interesele însoțirii; regulează mersul și felul afacerilor însoțirii: acceptează, estinde sau restrînge rami de operație; deschide și sistează agenturi și cu aprobarea ulterioară a adunării generale înființează sau desființează filiale; dă instrucțiuni și controlează pe funcționarii și servitorii însoțirii; pregătește prin organele subalterne rapoartele și bilanțele însoțirii — pentru care e responsabilă. Încheie contracte, șlussuri și învoeli și în sfîrșit decide în toate cauzele, ce nu sînt rezervate adunării generale.

§. 34.

Direcțiunea încheie contractul cu directorul executiv, pe care îl prezintă apoi pentru ratificare la proxima adunare generală. Direcțiunea în conțelegere cu directorul executiv alege și aplică funcționarii, plenipotențiații și servitorii însoțirii, le stipulează salariile și remunerațiile, pe care li poate și suspenda, dimite sau reprimi — în conformitate cu dispozițiile regulamentului intern, compus de direcțiune și aprobat de adunarea generală. Pentru îngrijirea de afaceri singulare, direcțiunea în conțelegere cu directorul executiv poate autoriza sau membri de ai sei, sau alte persoane acreditate.

§. 35.

Pentru stabilirea deplină a drepturilor, datorințelor și felului de lucrare al direcțiunii se va compune un normativ intern, care pe lângă dispozițiile pentru toate afacerile interne va cuprinde și regulamentul de serviciu al funcționarilor. Acest normativ compus de direcțiune e obligator pentru toți cîți li privește și în contra aplicării lui numai la adunarea generală se poate recura. In regulamentul de serviciu trebuie să fie fixată și cauciunea, ce sînt datorii a o depune: directorul, cassarul, magazinerul, și eventualii funcționari încredințați cu agende mai importante.

(Va urma).

Tarentula (Paianjenul de Tarent).

Caracterile generale după cari se poate recunoaște această insectă sînt: opt ochi inegali așezați pe trei linii deosebite; buze aproape pătrate; abdomen ovular; labe puternice; talie variînd dela 5 milimetri și pînă la 4 centimetri. Tarentula nu-și construiește pânza, ci sînt vagabonde și vînatore pasionate. Ele trîesc prin Italia, Asia, Africa, etc.

La Italiani Tarentula este celebră din cauza efectelor cari se atribue mușcătorei acestei insecte, și anume că persoana mușcată de Tarentulă are accese convulsive și joacă ca nădrăvanul; ear' ca doctorie în contra mușcătorei se crede că nu este alta decît numai musica.

De aci s'a născut și genul de cîntece numite tarantele precum și dansul cu același nume, dans compus din salturi și a cărui origină se găsește prin secolul al cincisprezecelea. In realitate mușcătura Tarentulei nu este periculoasă, însă produce dureri destul de vii, precum și amețală și vărsături. Pe lângă calitățile și defectele spuse pînă aci, Tarentula prezintă însă și o

altă mare calitate, aceea de a fi un foarte capabil inginer de mine, lucru ce vom demonstra prin cele ce vom spune în urmă. Într'adevăr, Tarentula, deși vagabondă, trăește totuși și prin găuri pe cari le face în pământ și din cari nu ese decât numai noaptea când pornește la vânătoare. Ea își face niște drumuri subterane, în totul asemănate cu galeriile minelor; aceste drumuri ajung până la adâncimi de un metru de desuptul pământului și au o direcțiune oblică.

În construcția acestor drumuri Tarentula se dirige în mod continuu de două idei, și anume de a le face foloșitoare atât din punctul de vedere al defensivei, cât și acela al ofensivei, de oare-ce pe lângă meseria de inginer mai are și pe aceea de abil vânător. Pentru a pute ajunge acest dublu scop, Tarentula face mai întâiu o galerie verticală, apoi îi dă o direcțiune oblică și în cele din urmă pornește earăși vertical după ce mai întâiu a făcut o cotitură. La gură domiciliul Tarentulei are o ridicătură înaltă de un deget și construită cu foarte multă artă. Ridicătura este formată din bucăți de lemn lipit cu pământ și tapițat cu firele păianjenului.

În interiorul acestui domiciliu Tarentula se așează la pândă, având niște ochi lucioși ca diamantul și fiind gata la ori-ce moment pentru a se repezi asupra pradei. Tarentula este foarte precaută și de aceea țeranii, cari voesc să o prindă caută să o păcălească făcând să se miște vre-un paiu de fin la gura domiciliului ei, ca în modul acesta să creadă, că se află vre-o insectă bună de vînat și repezindu-se afară se poată fi prinsă prin ajutorul lamei unui cuțit înfipt în galeriile din spate.

POJARUL.

Pojarul este o boală molipsitoare, însă nu așa de omorîtoare ca altele. El lovește mai cu seamă pe copii, dela cari se pot umplea oameni mari. Această boală se mai chiamă în unele părți și vîrsat mîerunt.

Simptomele acestei boale se aseamănă foarte mult cu ale scarlatinei, de aceea trebuie să luăm în băgare de seamă următoarele: copilul atins de scarlatină are anghină în gât, căldură mare și pielea ce căptușește gâtul este roșie-vișnie, pe când la pojar copilul are guturaiu și ferbințele mai mică. Copilul atins de această boală începe a ave dureri de cap, puțină ferbințelă cu fiori, ochii sîngerăți și udați de lacrimi, nasul curge și strănută și din când în când este cuprins de o tusa răgușită. Aceste toate îl supără pe copil, până-ce ese pe pelea lui niște pete roșii, cari seamănă foarte mult cu pișcăturile de purici sau de păduchi de lemn; aceste pete apar întâiu pe față, pe gât, pe piept, pe mâni și pe picioare; în acest timp ochii încetează de a mai lăcrăma și strănutatul asemenea, ear' tusa este mai puternică și copilul scuipe flegme groase.

Dela a opta zi a boalei, pielea începe a se jupu, începînd mai întâiu

cu fața, apoi cu gâtul și pe urmă cu celelalte membre.

Când se ivește vre-un cas de atare boală, imediat se anunțăm primarul, care la rîndul lui se facă cunoscut medicului, spre a se transporta în localitate. Până la sosirea medicului, noi vom lua măsurile următoare:

1. Copilul să fie imediat despărțit de cei sănătoși.

2. Camera în care locuește bolnavul să fie curată și bine aerisată, luminoasă și caldă.

3. Dacă ferbințele este prea mare i-se dă copilului întâiu o lingură de unt de ricină și apoi i-se dă $\frac{1}{4}$ sau $\frac{1}{2}$ de gram de chinină pe zi, împărțit în două doze.

4. Dacă tusa îi este prea mare i-se dă de bîut ceaiu de floare de teiu cu lapte.

5. Dacă ochii sînt prea roșii și-l ustură, se-i se pună peste ei cărpe curate muiate în ceai de nalbă calduș.

6. Dacă petele nu es cu ușurință să i-se dea să bea ceaiu rusesc cu puțin rom, sau ceaiu de paparoane.

7. După însănătoșarea bolnavului, casa se se vîruiască și rufele în care a zăcut bolnavul se se fearbă în leșie, ear' celelalte efecte, care nu se pot spăla, se se desinfecteze cu soluțiuni antiseptice.

Din »Albina.«

Colonisările guvernului.

De mai mulți ani guvernul țerii noastre a început să înființeze prin ținuturile locuite de Români, Sîrbi și Slovaci colonii, adevă să așeze Maghiari în nemijlocita apropiere unde locuesc naționalitățile. Locurile pe cari guvernul își așează coloniștii sei spre slăbirea Românilor, sînt parte cumpărate de stat, parte de ale statului, însă folosite zeci de ani de Români. Colonii de aceste în timpul din urmă au început să se înmulțească tare. Sînt pe Câmpie, pe Țeara-Oltului, prin inima Ardealului, prin Bănat și pe aiurea.

În contra înființării unei noue colonii în comuna *Margina* și jur din Bănat, care a fost plănuită de ministrul de agricultură s'a ținut Duminecă o adunare mare la care au luat parte mii de țerani, conduși de preoți și învățători. Toți au protestat în contra înființării coloniei maghiare, de oare-ce colonia intenționată lipsește poporul de locul de pășune, pe care l-a avut în arîndă dela erar de secol.

Locul erarial folosit de cele 5 comune, ca loc de pășune pentru vitele lor, e o condițiune de existență pentru poporul care trăește din cultura vitelor. Dacă li-se ia locul acesta, nu mai au oamenii cu ce ține vitele, nu mai au cu ce îngrășa și lucra pământul, nu mai au din ce trăi și trebuie să iee lumea în cap.

E de însemnătate, că în cercul Făgetului până acum a fost totdeauna ales ca deputat un om de al guvernului. Fiindcă oamenii au văzut, că oamenii guvernului nu-și bat mult capul cu binele lor, deputatul guvernului a căzut la alegerea de deputat din anul trecut și s'a ales un om străin, care

s'a arătat binevoitor poporului. Cei dela cărmă ca să repare greșala făcută cu planul de colonizare nu s'au împotrivit de fel la adunarea ce s'a ținut Duminecă, ba din potrivă au lăsat pe cei adunați ca să protesteze împotriva colonisării. Un lucru rămâne acam, ca stăpînirea să asculte glasul de protestare al celor necăjiți, să nu le iee pășunatul dela care le atîrnă câștigarea traiului.

Știri economice, comerc., jurid., industr.

Cultura vermilor de mătăsă în România. Despre cultura vermilor de mătase în România, foile din București împărtășesc următoarele:

Prefecturile de județe au înaintat ministrului domeniilor tablouri cu numele crescătorilor de gândaci de mătase. Cererile primite pentru semințe de gândaci au fost peste zece mii. Din acestea ministerul mai are de satisfăcut aproape două mii.

S'au distribuit până acum 24 chilograme de semințe și se vor mai distribuî încă trei chilograme.

După cum se vede, cultura gândacilor de mătase ia în România un avînt din ce în ce mai mare.

Tîrgul de vite în Timișoara se va ține anul acesta în zilele de 14—18 Maiu. La acest tîrg se mină cai mulți și de soiu. La tîrgul din anul trecut d. e. au fost peste 15 mii de cai. Nefiind boală de vite în jurul Timișorii se crede, că vor fi aduse și multe vite cornute.

Populația României După datele oficiale România are o populație de 6,081,572 locuitori, ceea-ce revine 46 locuitori la un chilometru pătrat. După religiuine, acel număr de locuitori se împart astfel:

5,565,427 ortodoxi, 172,226 catolici și protestanți, 276,497 mozaici, 67,415 de alte religiuini.

Din acestia 1,128,810 locuesc în comune urbane și 4,952,762 în comune rurale.

Pelagra în România. Boala pelegră este foarte răspîdită în România. Foaia »Bursa« din București a susținut, că universitatea poporațiunii rurale din România suferă de pelagră. Ministerul de interne desminte aceasta știre și afirmă, că numărul pelagrosilor din toată țara variază între 30 și 35 000.

SFAT.

Spălatul lănei. Mai toți proprietarii, cari țin oi se ocupă și cu spălatul lănei, puținii însă reușesc a ave o lână curată albă și în același timp moale și prefăcută astfel, ca să se lucreze cu cea mai mare ușurință. Pentru a pute ajunge la acest rezultat, se spală bine lăna în apă, în care se pune pentru fiecare sută de chilograme de lână ce trebuie a se spăla, următoarea compoziție: 6 chgr. carbonat de sodă, 1 litru amoniac și $\frac{1}{2}$ gram metyl violet. Acestea le putem cumpăra din ori-ce droguerie.

CRONICĂ.

Pentru catedrală. La colecta pentru zidirea catedralei s'au mai făcut următoarele contribuiri:

Biserica din Boița (prot. Sibiu) 300 cor., Stefan Moga, fronzelar în Sibiu, 200 cor. Dr. Aurel Vlad, dir. de băneș în Orăștie, 150 cor., Ioan Branea, paroch. Măieru, 100 cor. Constantin Micu, paroch. în Vima-mare (tractul Dej) 100 cor. Constantin Pop, funcționar la „Albina”, și-a ridicat ofertul de la 60 cor. la 100 cor. Tot asemenea parochul emer. din Tilișca, Petru Joga sen.

Iubileul diecezei Lugojului. În 14 Iunie se împlinesc 50 ani de la înființarea diecezei gr.-cat. române a Lugojului. Acest aniversal dieceza și-l va sărbători cu mare solemnitate. În scopul aranjării festivităților s'a constituit un comitet de 80 membri. La actul sărbătorii vor lua parte și diecezele celelalte greco-catolice.

„Academia română” în sesiunea ordinară din anul acesta a mai dat ca premii: 2000 lei din fondul Adamachi, dlui M. Manicatu, agregat la facultatea de medicină din Iași, pentru lucrarea sa „Microbul și seroterapia tusei convulsive”; 400 lei dlui Ilie Bărbulescu, subdirectorul arhivelor statului, pentru scrierea „Studiu asupra limbei și istoriei Românilor”; 400 lei dlui Stefan Meitani pentru scrierea „Evoluția dreptului la Români” și premiul Nașterii Herescu de 4000 lei dlui colonel C. N. Hârjău, comandantul regimentului I. geniu, pentru lucrarea sa „Istoria geniului”. Delegațiunea Academiei pentru anul viitor a fost astfel aleasă: P. S. Aurelianu, președinte; d-nii I. Kalinderu, Olanescu-Anciano și Anghel Saligny, vicepreședinți.

Statuă lui Vasile Alexandri În vedința de Vineri a „Academiei române” dl. Iacob Negruzzi a citit un raport propunând, ca Academia să se îngrijească de ridicarea unei statue marelui poet Vasile Alexandri în București. Academia a primit această propunere și în scurt timp se vor lansa liste de contribuție publică.

Reuniunea higienică a comitatului Sibiu Ieri ține adunarea generală de șt-an în 22 Maiu n. la orele 4, în sala mică a comitatului.

Deputațiune sibiană la ministrul de comerț. Joi (7 Maiu st. n.) o deputațiune a măcelarilor din Sibiu, condusă de deputatul dietal Paul Sós, a fost primită în audiență la ministrul ung. de comerț Dr. Ludovic Láng. Scopul acestei umblări pe la Budapesta e, ca ministrul să interzică Poplăcenilor și altora din jurul Sibiului, de-a mai vinde în piața din Sibiu carne tălătată de ei, fiindcă — zic măcelarii sibiieni — prin această vindere li-se face concurență păgubitoare.

Cu cine se va logodi moștenitorul Rusiei? Marele duce moștenitor al Rusiei, Mihail, se va logodi cu fiica ducelui de Connaught, fratele regelui Angliei.

Colector de dare ucis. Colectorul de dare Mihail Szűcs al comunei Colești (com. Bihor) a mers zilele trecute în comuna vecină Vascau. Dar' nu s'a mai reîntors. Familia lui a plecat a doua zi să-l caute și l-au aflat mort într-o pădure. S'a pornit cercetare pentru aflarea ucigașului.

Mare nefericire s'a întâmplat sептămăna trecută în Buziaș. La casa economului George Magheșiu se spălau haine. În mijlocul curții era un cazan mare cu apă în clocot. Un copil de 2 ani al lui Magheșiu, jucându-se în jurul cazanului, a căzut în apa fierbinte. Abia într'un târziu au observat părinții nefericirea. Copilul era total fiert în cazan. S'a pornit cercetare contra părinților neprecauți.

Revoltă la alegere de primar. Sânge de Român a curs în zilele aceste în comuna Șepreuș din com. Arad. Era alegerea de primar. La alegere a reușit cu 6 voturi fostul primar Petru Florian. Asta nu l'a convenit poporului, care doria pe Iosif Mateiu. Când protopretorele din Chișineu a spus rezultatul poporul s'a infuriat și s'a resculat contra domnilor. Gandarmi l'au împușcat în mulțime.

Au fost împușcați și au murit îndată: Vasile Suciu, de 47 ani, are 3 copii, Petru Suciu, de 27 ani, are 3 copii, Todor Toma, de 34 ani, Ioan Turcuț, de 27. Răniți de moarte: Iosif Veliciu, împușcat în două locuri: plămâni și picior; Toder Cipros, împușcat în cap; Toder Suciu, împușcat în piept. Greu răniți au fost: Pentru Henț, de 49 ani, împușcat în burtă; Pavel Gabor, de 44 ani, zdrobit brațul drept; Petru Telecean, de 45 ani, zdrobit umărul; Ioan Horga, de 48 ani, rănit la picior; Tudora, soțului Iosif Veliciu, rănită la picior. Sânt apoi alții, mulți, răniți ușor. Vineri s'a făcut autopsia cadavrelor. Sâmbătă a fost înmormântarea celor nenorociți.

Se zice că socialiștii sânt de vină la toate. Ei au agitat poporul în favorul candidatului Iosif Mateiu. Poporația Șepreușului e aproape întreagă română.

Trei companii de soldați au plecat dela Arad la Șepreuș. Eată roadele neascultării și ale învățăturilor păgânești, cum sânt cele ale socialiștilor.

Împăratul Germaniei cetățean al Romei. Zilele acestea a fost o mare solemnitate la Campidoglio (localul primăriei). Primarul Romei, prințul Colonna, a proclamat ca cetățean al Romei pe împăratul Wilhelm al Germaniei.

Primirea în școala de cadeți pentru artilerie. În anul școl. 1903/904 vor fi 150 de locuri vacante în cursurile prime ale școalelor de cadeți pentru artilerie din Viena și Traiskirchen l. Baden în Austria-de-jos. Primiti pot fi tineri în etate de 14 până la 17 ani, cari au absolvat patru clase medii cu succes bun. Notele necorespunzătoare din limbile latină și elină nu se iau în considerare. Didactul e: pentru fiii persoanelor militare active 24 cor.; pentru fiii ofițerilor în rezervă, ai ofițanților de curte și de stat etc. 160 cor.; pentru ceilalți 300 cor. anual.

Aspiranții fără mijloace, cari au atestate foarte bune și prestează examenul de primire cu succes eminent, se consideră în grupa celor dintâi și dacă au purtare bună și spor la studii se bucură de acest favor în tot decursul celor patru ani, adică plătesc numai 24 cor. anual. Scutirea didactului se mai poate dobândi și în decursul unui an, dacă se documentează lipsa de mijloace și dacă elevul face progrese bune în studii.

Rugările pentru primire, în cari se se spună apriat orașul unde dorește aspirantul să fie primit, sânt a se adresa până la 15 Aug. c. n. la Comanda școalei de cadeți pentru artilerie în Viena X/2. Informațiuni amănunțite se pot afla din broșura „Condițiunile de primire în școalele de cadeți”, care costă 20 bani plus porto postal și se poate procura dela Institutul nostru.

În memoria D-rului D. P. Baroianu. Învățătorii aparținători cercului al XVII (Sighișoara-Cohalm), întruniți în conferență, luând cu regret act despre decedarea mult iubitelui și adevăratului părinte sufleteș al dascălilor, a profesorului și referentului școlar Dr. D. P. Baroianu, și-au exprimat prin ridicare adâncile regrete și drept dovadă a dragostei, ce l'o păstrează la propunerea învățătorului George Maican din Tiușul-român, au dăruit în memoria decedatului la „fondul Dr. D. P. Baroianu”, întemeiat de „Reuniunea sodalilor români din Sibiu” cu scop de a ajutama sodalii lipsiți de lucru, suma de 25 cor. 20 bani, încasată dela următorii: Arsenie Vlădu, comisar consistorial, 10 cor.; George Maican, învățător, 2 cor.; învățătorii: Ermil Gheaja, Zacheiu Borcoman, Demetriu Șica, Zosim Bucurștăre, Nicolae Săcăreș, Naftanail Pulca, George Pop, Ioan Dima și parochul Ioan Berean, fiecare câte 1 cor.; învățătorii: Nicolae Ilie, George Andron și parochul Ioan Brote, fiecare câte 60 bani; învățătorii: Emanuil Florea, Patrichie Pinteș, Ioan Bêrșan, Ioan Ciucan, Andreiu Enciu și Ieronim Savu, fiecare câte 40 bani.

Pentru această manifestație a dragostei, păstrate nemuritorului Baroianu, și pentru acest cald aprigin oferit clasei noastre de mijloc de susnumiții luminători ai poporului nostru, Reuniunea sodalilor prin presidentul său Vic. Tordășianu exprimă cele mai ferbinti mulțumite.

La fondul de 20 bani, întemeiat de „Reuniunea sodalilor români din Sibiu” pentru *acuzarea unei case cu hală de vânzare* pe seama meseriașilor români, au mai contribuit următorii d-ni: Dr. Nicolae Oncu, directorul „Victoriei” Arad, 10 cor.; Toma Păcală, protopresb., Oradea-mare, 6 cor.; George Popovici, protopresb., Șiria, 4 cor.; Dr. I. Trăileșcu, protopresb., Chișineu, 4 cor.; Nicolae Roxin, protopresb., Tinea, 4 cor.; Ioan de Preda, avocat, Sibiu, 2 cor.

Dșoara Terezia Pipoș din Sibiu a dăruit fondului văduvelor și orfanilor meseriașilor, întemeiat de „Reuniunea sodalilor români din Sibiu”, anume în memoria mult regretașilor sei părinți, suma de 2 cor.

O mie de familii bure emigrate. Se raportează din New York, că generalul Snyman a cumpărat în satul Chihuahua, în apropiere de Santa-Rosalia, 83 000 hectare de pământ, spre a coloniza pe el o mie de familii bure, emigrante din Transvaal. Statele americane întimpină cu multă bunăvoință emigrările bure și le fac toate înlesnirile posibile.

Milioane câștigate la bacarat într'o noapte. Luni noaptea la casina națională din Budapesta, baronul Bela Justh a câștigat la bacarat două milioane patru sute de mii de coroane. Cea mai mare parte din această sumă a fost perdată de contele Michail Carolyi.

Nou conflict sângeros la Chișineu (Basarabia). Studenții, cari puseră la cale celebrarea unui serviciu divin, la sinagogă, pentru Evreii ucși în turburările antisemite dela Paști, au avut un conflict sângeros cu poliția. S'au făcut multe arestări.

Al 37, 38 și 39 lea. Cassariațul „Reuniunii române de înmormântare din Sibiu” a solvit zilele acesteia ajutoarele statuare după răposații membri ai Reuniunii: Maria Zidu n. Boeriu, Lazar Negriș, sen. econom și Nicolae Moise, ziler. Cu acestia numărul membrilor răposați a ajuns cifra de 39.

Representația oratorului „Elias“ de Felix Medelssohn-Bartholdy. Reuniunea de cântări sibiene de bărbați (*„Männer-Gesangverein“*) va da Joi, în 21 l. c. n., ziua *„Inălțării Domnului“*, o reprezentație a minunatului oratoriu „Elias“, asupra căreia atragem atențiunea on. noștri cetitori. Concertul va avea loc în biserica cea mare ev. lut. din Piața Huet și se va începe precis la orele 3 p. m. Bilete de intrare pentru acest concert se cumpără la dl Carol Jauernig, com. strada Cișnădiei nr. 8, începând de Luni, 18 l. c., între orele 9—12 și 3—5, cu următoarele prețuri: un loc în băncile din mijlocul bisericii 2 loc în băncile de pe lângă 1 cor. în foisor 50 bani; broșura cu text costă 12 bani. Se observă, că pentru evitarea ori-cărei neînțelegeri s'au luat cele mai bune dispozițiuni. Biserica se va deschide pentru public la orele 2 și $\frac{1}{3}$.

Hymen. Dl Vasile Cioloca, învăț. gr.-cat. în Ernotfaia, s'a logodit cu d-voara Maria Murășian din Șarpatok.

Foc În noaptea din 9 spre 10 l. c., adică Sâmbătă spre Duminică la 1 oră și jumătate, o mână răufăcătoare a dat foc grajdului proprietarului Ioan Mărginean din comuna Budacu român, tocmai când în comuna Erduci român, în o clipă s'a iscat un foc groznic cuprinzând tot grajdul încât nimenea nu s'a putut apropia ca să scoată vitele. Împreună cu grajdul au ars și 12 vite și anume: 2 boi, 2 junoci, 2 vaci cu viței, 2 junoci și o bivoltă. Doi cai, cari din întâmplare erau la câmp au scăpat. Deși au alergat la moment pompierii din comuna vecină Dumitrița, până la sosire totul a ars afară de grajd și mai are grănarul cu bucatele precum și unelte economice, plug, ear etc. Paguba se urcă peste 2000 coroane. Proprietarul nu a fost asigurat.

Abonant nr. 1720.

Avis. La institutul nostru de credit și economii *„Albina“*, începând din 14 Mai a. c. în cursul verii se vor ține ore de birou numai înainte de prânz, dela orele 7 dimineața până la orele 12 $\frac{1}{2}$, la amiază.

Petrecere împreună cu teatru și joc a aranjat inteligența din comuna Coveș. Aceasta a fost prima încercare de felul acesta și a reușit peste așteptare, atât ce privește partea materială, dar' mai ales partea morală. Programul a fost foarte variat și fiind executat cu distincție seara a fost dintre cele mai plăcute. Sperăm că începutul acesta bun va îndemna și în viitor pe inteligența din com. Coveș să continue. *I. P.*

Petreceri. Din privilegiul adunării învățătorilor din despărțământul Făgăraș și *„Reuniunii din arhidieceza gr.-cat. de Alba-Iulia și Făgăraș“* se va aranja în comuna Veneția-de-jos, Duminică în 17 Mai n. a. c. o producție declamatorie-teatrală. Venitul curat este destinat pentru școala de-acolo. Începutul la 7 $\frac{1}{2}$, ore seara.

— **Meseriași neguțători din Poiana** aranjează o petrecere de vară a doua zi de Rusalii în pădurea *„Staule“*, ear' la cas de timp nefavorabil, a treia zi. Invitări speciale nu se fac, ear' venitul se va păstra pentru reuniunea, care este a se înființa.

Ce timp va fi pe vară? Vara anului acesta se afirmă de un meteorolog că va fi frumoasă și caldă. Cercetând rapoartele meteorologice pe cel din urmă 25 de ani, se constată, că mai totdeauna o primăvară timpurie e urmată de o vară foarte caldă. Dela 1878, am avut 9 primăveri timpurii, din cari 8 au fost urmate de un timp de vară superb. Se pare că cum e timpul în a

doua și în a treia lună a anului tot așa va fi în cursul verii. În Februarie și în Martie a fost frumos, prin urmare putem spera, că tot așa va fi în Iunie, Iulie și August.

Dispozițiuni noi ministeriale — întru combaterea alcoolismului. Ministrul reg. ung. de culte și instrucțiune publică, Dr. Iuhu Wlassics, prin un circulariu adresat zilele acestea comisiunilor administrative municipale, recează aceste comisiuni să facă congregațiunilor propuneri în sensul, ca aducii în ețate obligativității de a cerceta școala, adecă sub anul de etate 15, să nu fie iertate a cerceta birturi, restaurante, cafenele și localuri publice de petreceri nici chiar în societatea părinților, ear' părinții, cari și-ar duce copiii în astfel de localuri, ori birtași ear' ar primi și tolera în localurile de birt, etc. copii sub anul de etate 15, să fie pedepsiți cu amendă până la 100 coroane. Totodată cere ministrul, ca despre scoartea acestor propuneri să li-se facă raport,

O altă dispozițiune a ministrului, întru combaterea alcoolismului, e, că a dispus, ca în statutele reuniunilor de aceste reuniuni să se susceapă: îndemnarea tinerimii la viață cumpătată și reținerea ei dela cercetarea birturilor și eltor localuri de categoria birturilor.

Stat bun. Cine voește să samene iară frumoasă, i-se recomandă să cumpere amestecul de sēmăță de iară de pe insula Margareta și de promenadă, care îl vande firma curții ces. și reg. a lui E. Mauthner din Budapesta. De 29 de ani vande Mauthner această sēmăță pentru parcurile Budapestei și de pe insula Margareta.

Colecțiune de cântece și cântări bisericești pentru școalele populare de N. Stoicovici. Partea I. Cântece și cântări bisericești într'o voce, pentru anii I, II și III. de școală. Edit. librăriei H. Zeidner, Brașov. Preț 50 bani.

Broșura prime i-a urmat acum a doua și aceasta chemată să ne dea ceva, ce lipsește până acum în școalele noastre. Melodiile sânt bine alese și armonizate, potrivite sânt și texturile. Recomandăm cu tot dinadinsul și broșura aceasta învățătorilor noștri, ca și d. nul Stoicovici să poată continua cât mai curând cu lucrarea începută.

Dicționar portativ. Profesorul gimnazial H. Schlandt a scos în editura librăriei H. Zeidner în Brașov, un *dicționar portativ* în cele trei limbi ale țării și anume: Partea I. *Deutsch-magyarisch romänisch*. Partea II. *Magyar-nemet-romän*. Partea III. *Romän-german-magyar*, în a II-a edițiune cu preț foarte ieftin de 60 bani, trimis cu

— Prețuri fixe și foarte moderate. —

Zimmermann & Munk,

magazin de piele,

Nagyszeben (Sibiu) strada Măcelarilor nr. 3.

Recomandă depositul lor foarte bine asortat cu tot felul de soiuri de piele atât străine cât și din țeară, precum și accesoriile pentru păpucărie.

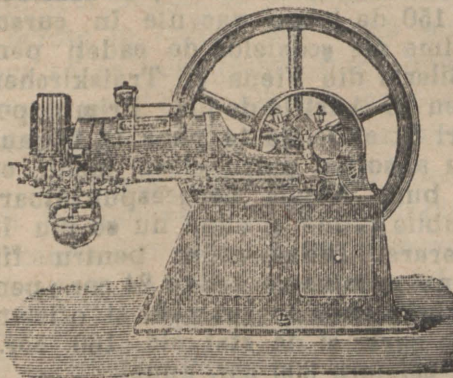
— Venzare în mare și mic. —

Mare deposit de opinci, dar' numai pentru revenzători.

Comandele, făcute din provincie, se efectuesc solid și conștiențios pe lângă rambursă. Ce n'ar conveni se primește, fără nici o vorbă, înapoi.

— Prețuri fixe și foarte moderate. —

30 5—5



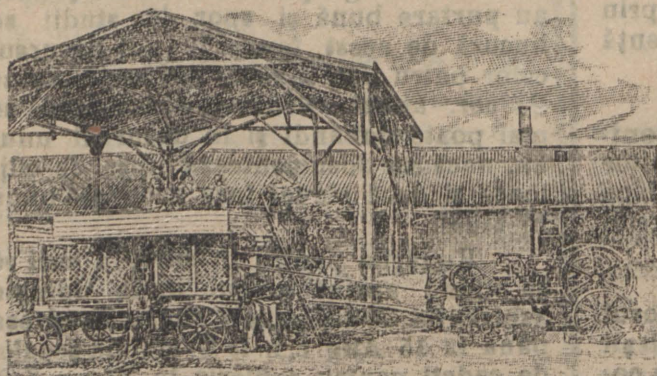
De însemnătate pentru morari și
toate celelalte ramuri de industrie!
De însemnătate pentru proprietari și economi!

Locomobile de petroliu „OTTO“

cea mai ieftină și mai bună putere motrice
pentru imblătire.

Fără mașinist și fără pericol de foc!!

Motor Original „OTTO“ de petroliu,



renumit pentru simplitatea sa,
ieftinătatea cu care se poate mîna,
mînarea ușoară, siguranța folosirii.

Langen & Wolf,
fabrică de motori de gaz,
Budapesta VI. Váci-körút
nr. 59.

Reprezentanța pentru Ardeal:

Fabrica de mașini
Andrieu Török
în Sibiu.

Acolo se pot vedea și motori și locomobile de sus în activitate.

Informațiuni, planuri și preliminare de prețuri se dau gratuit. 10 3—12

posta 65 bani. Fiecare parte se poate procura și separat cu 20 bani, trimisă cu posta 23 bani. (La comanda, pentru a se scuti portul, prețul se trimite prin mandat postal. La zece exemplare se dă unul gratuit).

Acest dicționar este, întocmai pentru întrebuințarea practică de toate zilele, arătându-se totodată în fiecare din cele 3 limbi amintite și pronunțarea fiecărui sunet, așa că d. e. un Român, nefiind-i cunoscute cele două limbi, lesne se poate înțelege în limba germană și maghiară; tot asemenea se poate înțelege un German sau un Maghiar în limba română, cu ajutorul acestui dicționar.

Este așadar o sărticioasă, pe care fiecare om o poate întrebuința cu folos, căci este întocmită așa, că nu numai te poți ajuta momentan cu ea, dar servește totdeodată și pentru înmulțirea cunoștințelor în celelalte două limbi.

Dare de seamă și mulțumită publică Pentru-oa și văduvele sărace și neputincioase gr. cat. române din Beiuș s'au bucurat de Sf. Paști, prin C. Dringo, industriaș și cursor al casinei române, s'au colectat 50 cor. 80 bani. Suma aceasta s'a împărțit între 15 văduve, primind fiecare văduvă câte 12 chigr. făină, câte un picior de carne de ied și câte 1 cor. Împărțirea s'a făcut în prăvălia dlui C. Paladi, între martori, în Vineria Mare. Oferte marimonioase au încurs dela următorii domni: Aug. Antal și T. Bulc câte 2 cor., Cineva 1 cor., Tr. Farkas, Ardelean și Vict. Borlan, câte 1 cor., Cineva 20 bani, Cineva 1 cor., Cineva 30 bani, C. Ignat, A. Kretz, I. Chioresan și I. Butean câte 1 cor., Cineva 2 cor., Dr. I. Ciordas și Viora I. Dr. Ciordas câte 3 cor., O. P. V. Ciordas 4 cor., N. Bărsan 2 cor., V. Erdélyi 10 cor., Cineva 60 bani, Cineva 1 cor., G. Meze 1 cor., D. Fekete 1 cor. 50 bani, V. Ștefăniș, D. Malcrașcu, C. Paladi, G. Szilágyi, S. Ignat și E. Ghentiu câte 1 cor., Cineva 20 bani.

În numele văduvelor, primească domni contribuitori, mulțumită sinceră.
Un martor.

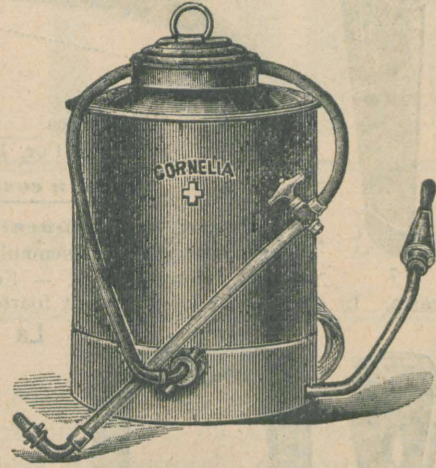
CARTEA ENGLEZĂ-ROMÂNĂ. Îndreptarul pentru învățarea limbii engleze e gata și e dat la compactor (legătorul de cărți) pentru broșurat (legat). *Indată-ce va fi gata cu legatul cărților, se vor espeda celor-ce au trimis suma de 55 or. Cărțile se vor espeda din Seghedin. Aici se vor păstra 100 pentru cei din Ardeal și Bănat, trimițându-se aproupe toate la cele 3 societăți române din Pittsburg, Canton, Cleveland, de unde se pot cumpăra cu 27 cenți. Bani se trimite la Seghedin, államfogház, pe numele autorului.*

POSTA REDACȚIEI ȘI ADMINISTRAȚIEI.

Dlul G. Broscoiu. Tablourile cerute nu le avem și nici nu le putem procura din România.
Dlul T. Șancu, America. Foia se trimite regulat. Oălindarul s'a trimis la timpul seu.
Dlul N. Opris. Dl I. O. și-a făcut datoria. Articolul d-v. însă nu se poate publica.
Dlul I. Suciu, Acmariu. Binevoitji a ne comunica datul când ați trimis banii.
Dlul Tr. Giura și D. Drăgan. Cari numeri vă lipsesc?
Celelalte răspunsuri în numărul viitor.

Pentru redacție și editură responsabil:
Silvestru Moldovan.
Proprietar: Pentru „Tipografia”, societate pe acțiuni Iosif Marschall.

Stropitoare pentru peronospora.



Recunoscut ca cel mai bun fabricat, cu garanție de 1 an, per cassă sau pe cambiul pentru 1 Noembrie, recomandă pe lângă prețuri ieftine

Victor Dahinten,

magazin de ferărie în Alba-Iulia, lângă Fântână

și 35 5-10

Adolf Graffius,

lăcătușerie de mașini în Orăștie în piața principală.



VERZEICHNISS
aller 55.000 Gewinne.

Der grösste Gewinn im glücklichsten Falle
1.000.000 Kronen.

Speziell sind die Gewinne wie folgt eingetheilt:

	Kronen
1 Prämio mit	600000
1 Gov. i	400000
1 " "	200000
2 " "	100000
1 " "	90000
2 " "	80000
1 " "	70000
2 " "	60000
1 " "	50000
1 " "	40000
3 " "	30000
3 " "	25000
5 " "	20000
5 " "	15000
36 " "	10000
67 " "	5000
3 " "	3000
437 " "	2000
803 " "	1000
1528 " "	500
140 " "	300
34450 " "	200
4850 " "	170
4850 " "	130
100 " "	100
4850 " "	80
8850 " "	40
55,000 Gew. u. Pr. im Betrage	14.459,000

Billet de comandă spre folosire.

St. d. A. Török & Comp., colectori principali, Budapesta.

Rog să trimiteți pentru I. cl. los original de al loteriei de clasă reg. ung. priv. și planul oficial.
Prețul în cor. } îl veți încasa ou rambursă } A se șterge ceea-ce } urmează cu mandat postal. } nu e de lipsă.

Adresa adresă.

Noroc deosebit la TÖRÖK.

Mulți, mulți s'au făcut fericiți prin noi!

Peste 10 milioane cor. au câștigat iubiiții noștri mușterii dela noi.

Loteria cea mai bogată în șanse, din toată lumea, e loteria noastră de clase reg. ung. priv. care în curând va începe de nou. Din

110.000 LOSURI 55.000
se sortează

cu câștiguri în bani, deci jumătate câștiguri din suma losurilor, conform conspectului de câștiguri alăturat.

De tot vine trasă la sorti enorma sumă de patrușprezece milioane 459.000 coroane în timp de numai 5 luni. Întreaga întreprindere stă sub controla statului.

Prețul, conform planului, pentru losurile originale la cl. I. este:

pentru o optime (1/8) fl. — 75 sau cor. 1.50
" un pătrar (1/4) " 1.50 " " 3.—
" o jumătate (1/2) " 3.— " " 6.—
" un los întreg (1) " 6.— " " 12.—

și se vor trimite cu rambursă, ori pe lângă primirea înainte a prețului. Planuri oficiale gratis. Comande pentru losuri originale rog a se trimite până la

22 Maiu a. c.

în care zi se începe și tragerea la

A. Török & Comp.,

cassă de schimb (bancă)
Budapesta,

în Ungaria cea mai mare întreprindere pentru vânzarea în detalii a losurilor loteriei de clase.

Despărțimintele loteriei de clase ale colecturii noastre principale:

Centrala: **Theresienring 46/a.**

1. **Waltzerring 4.**

2. **Museumring 11.**

3. **Elisabethring 54.**

31 6-6

Anunț.

„Cassa de păstrare (reuniune)“
in Seliște acoardă **imprumuturi hi-**
poteoare dela suma de **cor. 3000** în
 sus cu **7%** fără altă provisiune sau com-
 petență de scris; ear' **creditele de cont-**
ourent cu acoperire de hârtii de va-
 loare cu **6-3%**.
 40 3-3

Din ședința direcțiunii ținută în 23
 Aprilie 1903. **Direcțiune.**

În librăria lui
W. Krafft în Sibiu
 se află:

Cărți mai noue:

- Adam I., Rătăcire, roman. 3.—
- » Sybaris, roman. 3.—
- Alexandri V., Teatru (Bibl. p. toți) 2 nr. à —.32
- Ardelean Ios. I., Buchetul meu, poezii. 1.—
- Băilă Ioan, Joh. W. Goethe și Heine. Heine —.80.
- Bogdan I., Documente și Regeste privitoare la relațiile
 Țării-României cu Brașov și Ungaria 6.—
- Bunea Dr., Episcopii P. P. Aron și D. Novaciu
 sau Istoria Românilor Transilvaniei. 4.50
- » Vechile episcopii române. a Vadului, Geoagiului,
 Silvașului și Belgradului. 2.50.
- Ciura A., Eminescu și Coșbuc. 1.—
- Cosbuc G., Ziarul unui Pierde-Vară, versuri. 2.—
- Iorga N., Cuvinte adevărate. 2.50
- » Sate și preoți din Ardeal. 2.50.
- Leonescu și Duțescu, Peneș Curcanul, dramă răs-
 boinică în 4 acte. 2.—
- Moldovan V. E., Meteor, roman. 1.—
- Onciu D., Români în Dacia Traiană până la inte-
 mierea principatelor. 1.—
- Onișor Dr., Legiuirea țării noastre. 1.—
- Păcățian, Carte de aur, vol. II, leg. 11.60., broș 10.—
- Poesii de Mihail Eminescu. Cu notiță biografică dela
 fratele poetului. 2.50
- Popovici I., Conductor la învățarea limbei maghiare
 și române, conținând o mică gramatică, dicționar
 sistematic, conversațiuni și modele de scrisori —.70
- Banta-Buticescu Vas., Novele 1.60.
- Riria, Ultima rază din viața lui Eminescu, dialog
 dramatic în 5 scene. 1.50 173 1-5
- » Elvira, tragedie în 5 acte. 2.—
- Slavici, Din bătrâni, narațiune istorică. 2.50.
- Vlăhuta A. România pitorească. Ediț. II. 3.50.

Biblioteca scriitorilor români. V. Alexandri, Poesii
 1 cor. 50 bani. P. Ispirescu, Legendele sau
 Basmele Românilor 1.50. N. Filimon, Ciocane
 vechi și noi 1.50. Gr. Alexandrescu, Poesii și
 prosă 1.25. M. Eminescu, Poesii postume 1.—

M. Eminescu, Literatura populară 1.50. Ioan
 Creangă, Opere complete 1.50. Alexandri V.,
 Teatru 1.50.

Biblioteca populară „Minerva“ à 15 bani. 1-3. Istoria
 poporală a Românilor. 4. Cântarea României. 5.
 Istoria poporală a literaturii române. 6. Revo-
 luțiunea lui Tudor Vladimirescu. 7. Perderea
 Basarabiei. 8. Istoria lui Vodă Cuza. 9. Mihail
 Kogălniceanu. 10. Vasile Alexandri. 11. Ștefan-
 cel-Mare. 15. Trei scrisori. 16. Cum se ne cre-
 ștem copiii. 17. Păstrarea sănătății. 18. Ce se
 cetim. 19. 10 Maiu. Revista istorică-națională.
 20-21. Răsboiul Românilor pentru neatarnare.

Cărți populare — Biblioteca Tribunei —
Biblioteca pentru toți
 după cataloage separate
 Prețurile se înțeleg în coroane.

Poeți germani.

Johann W. Goethe. ❀

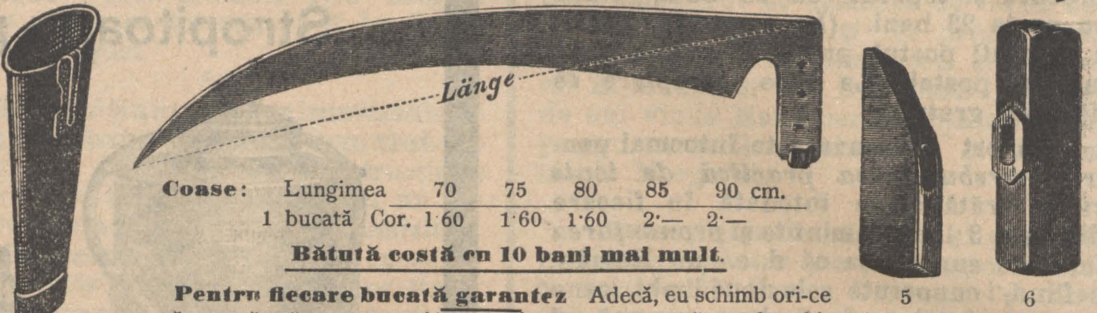
❀ ❀ **Heinrich Heine.**

Traduceri
 de
Ioan Băilă.

Prețul unui exemplar 80 bani.

De vânzare la „Tipografia“, societate
 pe acții și la W. Krafft în Sibiu.

Carol F. Jickeli, Sibiu. (La coasa de aur).

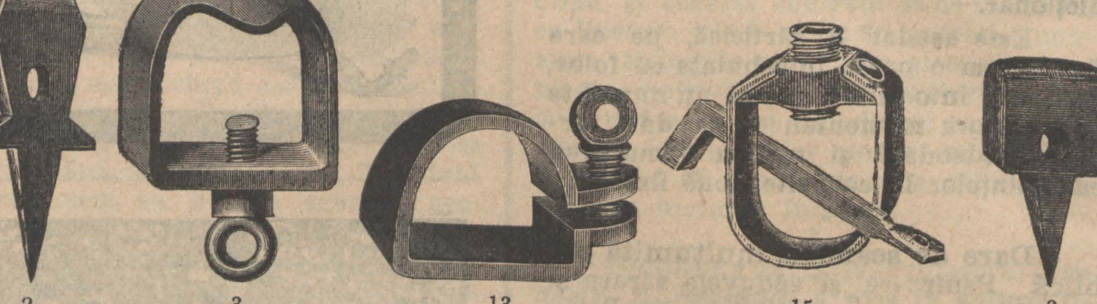


Coase: Lungimea 70 75 80 85 90 cm.
 1 bucată Cor. 1.60 1.60 1.60 2.— 2.—

Bătută costă en 10 bani mai mult.

Pentru fiecare bucată garantez Adecă, eu schimb ori-ce
 coasă provăzută cu semnul **C F J** care nu ar corăspunde, chiar și atunci, când ea a fos
 bătută și întrebuințată. — Economiști care pot recomănda, cu cea mai mare încredere coas-
 aceasta. În decursul anilor s'a sporit foarte tare numărul coaselor vândute.

La cumpărare de 10 bucăți se dă o bucată pe deasupra!



Nicovale, forma, 2 3 **Ciocane, fig. 5 à 250, 300** 15 3
 1 buc. Cor. —96 —86 1 bucată Cor. —86 —90 fig. 6 à 300 grame 3

Nicovalele și ciocanele se vând pe lângă **garanție pentru fiecare bucată.** Fiecare bucată, care
 s'ar dovedi sau prea moale sau prea tare, se schimbă.

Verigi de coase, Fig. 3 13 15 Fig. 7. **Tocuri de cuți**
 pentru înțepenirea coasei. Dimensiunile $\frac{44}{41}$ $\frac{39}{41}$ $\frac{39}{33}$ $\frac{40}{42}$ mm. șmălțuite pe dinlăuntru și pe dințară
 1 bucată Cor. —24 —24 —30 —40 1 bucată Cor. —40.

Cuți, dela 10 bani în sus, în variație bogată. — Indesebi recomăd: **Cuțile americane** 1 buc. Cor. —40.
Cuți de Bergamo vinete-închise, cu semnul C F J 1 buc. Cor. —80.

Toporiști de coase, obicinuite de lemn Cor. —44. — Toporiști pentru coase de holde (model întrodus
 de Julius Teutsch) 1 bucată Cor. —90.

Greble de fer pentru coasele de holde, pentru a le șirofa pe toporiști obicinuite de lemn 1 buc. Cor. 1.30.
Brice de Solingen. Garantate dela Cor. 1.20 în sus.
Bricege de Solingen pentru atârnat. Lungimea întregă: 8 9½ 11 ctm.
 43 1-10 1 bucată Cor. —34 —44 —50

Ori-ce econoamă

se poate felicita, dacă considerând sănătatea, cruțarea și gustul
 cel bun folosește cafeaua Kneipp de maltă a lui Kathreiner.

Rugare: La cumpărare se nu se ceară simplu »cafea de maltă«, ci
 anume numai cafeaua Kneipp de maltă — a lui Kathreiner — și se se
 primească numai în pachetele originale, a căror iconă e aici alăturată.



Prețul unui pachet 50 fileri.
 Contine 500 grame.

Kathreiner

Marca
 Seb. Kneipp
 cafea de maltă Kneipp
 în boane întregi.
 Fabricile de cafea de maltă
 München.